

Amtliche Mitteilung



Golling a. d. Erlauf Aktuell

Ausgabe 04/2023

www.golling-erlauf.gv.at

*Ein friedvolles Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024
wünschen Bürgermeister Alois Kammerer,
Gemeinderäte und Gemeindebedienstete.*

INHALT

Inhalt - Inserat	Seite 2	Friedenslicht Plus Einladung	Seite 20
Vorwort Bürgermeister - Infos	Seite 3/4/5	Kinderfreunde	Seite 21
Kindergarten - Christbaum - Inserat	Seite 6	JLW Streetworker	Seite 22
Gratulationen	Seite 7	Kindergarten	Seite 23
Jubilare	Seite 8	Volksschule Golling	Seite 24/
Trauerfälle	Seite 9	NMS Krummußbaum	Seite 26/27
Notdienste	Seite 10	ESV Golling	Seite 28
Sprechtage - Termine	Seite 11	HITIAG- und Heimatmuseum	Seite 29/30/31
Parteienverkehr	Seite 12	Gollinger Pfoten	Seite 32
Essen auf Rädern - Wohnungsverkauf - Inserat	Seite 13	Tiergeschützte Pädagogik	Seite 33
Spielplatz Sonnleiten Siedlung	Seite 14	TC Golling - Pensionistenverband	Seite 34
Appell Waldbesucher - Strauchschnitt GVU	Seite 15	Yoga in Golling - Inserate	Seite 35
Streu- und Räumspflicht	Seite 16	Personaltrainerin Lisi - Gymnastik	Seite 36
Rauchfangkehrer Aktiv KG - Inserat	Seite 17	Sene Cura Pöchlarn	Seite 37
FF Golling	Seite 18/19	Feuerwerkskörper - Inserat	Seite 38
		NÖZSV	Seite 39
		Veranstaltungskalender 2024	Seite 40

SIE SUCHEN EIN REGIONALES GESCHENK?

Wir haben es für Sie!

Das

„Gollinger Spezialitäten Kochbuch“

erhältlich am Gemeindeamt und in der
Bücherei Golling an der Erlauf



IMPRESSUM

Verleger und Eigentümer: Marktgemeinde Golling a.d. Erlauf; Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Alois Kammerer- Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Artikel ist der Verfasser
verantwortlich!

Erscheinungsort: 3381 Golling a.d. Erlauf;

Druck: Druckerei Rutzky GmbH, 3100 St. Pölten.;

E-Mail: gemeinde@golling-erlauf.gv.at Web: www.golling-erlauf.gv.at

LIEBE GOLLINGERINNEN UND GOLLINGER!

Das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu, und es ist an der Zeit, gemeinsam auf die vergangenen Monate zurückzublicken. In diesem ereignisvollen Jahr haben wir als Gemeinschaft viel erreicht und erlebt, und dafür möchte ich mich bei jedem Einzelnen von Ihnen herzlich bedanken und freue mich schon auf die bevorstehenden Projekte fürs nächste Jahr.



Am 17. Oktober 2023 traten wir der Gesunden Gemeinde bei. Diese Mitgliedschaft eröffnet uns vielfältige Möglichkeiten,

um das Wohlbefinden und die Gesundheit unserer Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger nachhaltig zu verbessern. Ich bin zuversichtlich, dass wir in diesem Bereich gemeinsam positive Veränderungen bewirken können.

Ein herzlicher Dank gilt auch dem Gollinger Fotografen „weinfranz“, der die Gestaltung des Kalenders für das Jahr 2024 übernommen hat. Die Einnahmen aus den Spenden, werden für die Revitalisierung unseres Kinos verwendet. Die bereits erneuerten Bühnenvorhänge sind ein erster Schritt, und barrierefreie Toiletten stehen als nächstes auf unserer Liste. Ich möchte mich bei allen Spenderinnen und Spendern herzlich bedanken – Ihre großzügige Unterstützung trägt maßgeblich zur Entwicklung unserer Gemeinde bei.



Am 16. Dezember 2023 trat die Band „Opfekomptt“ mit ihrem Album „Zu de Weihnochtstog“ im Alten Kino auf. Der Reinerlös dieses Auftritts wird, wie versprochen, dem Kino zugutekommen.



Der Schachverein, der sich leider auflösen musste, hinterließ eine großzügige Spende von €1.053,05 für unser Kino – herzlichen Dank an den Obmann Andreas Marzi und dem Schachverein dafür.

Im Oktober 2023 fand auch die erste Sitzung der Topothek statt, es wird schon fleißig daran gearbeitet Bilder hochzuladen und ich freue mich schon dies gemeinsam mit dem Team der Topothek, Ihnen



liebe Gollingerinnen und Gollinger zu präsentieren! Die Topothek ist ein Onlinebilderarchiv, sie ermöglicht uns historische Bild- und Dateiinhalte im Web verfügbar zu machen. Die Sammlungen finden Sie anhand von Schlagworten, Datum oder sogar Blickwinkel auf der Karte.



Den alljährlichen Regionswanderweg am 26. Oktober 2023 nutzten wir, um den neuen Bilderweg entlang der Erlauf vorzustellen. Dazu finden Sie auch den QR-Code, welcher Sie direkt zum Video bringt. Der Bilderweg wurde vom Dorferneuerungsverein Golling ins Leben gerufen, was Ihnen sehr gelungen ist.



Für den Dorferneuerungsverein ist eine Sitzung am 2. Februar 2024, um 18.00 Uhr, im Parkpavillon geplant. Jeder, der Interesse hat, ist herzlich eingeladen mitzuwirken.

Am Samstag, den 4. November 2023 wurden gemeinsam mit freiwilligen Helfern Spielgeräte für den Spielplatz in der Sonnleiten Siedlung aufgebaut. Ich möchte mich bei allen Helfern herzlich bedanken! Einen Extra-Bericht finden Sie auf Seite 14 .

Heuer konnten wir wieder ein Jungbürgertreffen am 23. November 2023 beim Johnnys Burger in

Pöchlarn organisieren. Die Jungbürger gemeinsam mit unserem Jugendreferent GGR Sebastian Seitner waren zum Essen eingeladen und als Erinnerung erhielten Sie ein kleines Geschenk. Es hat mich sehr gefreut unsere Jungbürgerinnen und Jungbürger kennenzulernen.



Die Pensionistenweihnachtsfeier am 30. November 2023 war auch in diesem Jahr ein schönes Ereignis, das von den musikalischen Darbietungen der Kinder der Musikschule Donauklang bereichert wurde. Ein herzliches Dankeschön gilt den Kindern und Landeskappelmeister Dir. Bernhard Thain.

Weihnachtsgrüße und ein kleines Geschenk bekamen auch unsere Heiminsassen wieder zugeschickt. Am 11. Dezember 2023 konnte ich persönlich die Geschenke unseren Pensionisten im SeneCura Pöchlarn überreichen. Bei Speis und Trank konnten wir gemeinsam einen gemütlichen Vormittag verbringen, vielen Dank für die Bereitstellung der kleinen Feier.

Ich möchte Sie alle dringend ersuchen, keine Speisen im WC runterzuspülen, da wir in letzter Zeit immer wieder mit Ratten in Kanälen zu kämpfen hatten. Ich bitte Sie diesbezüglich Rücksicht zu nehmen.

Abschließend möchte ich Sie über einige Beschlüsse informieren.

Um Sie noch besser und schneller über wichtige Angelegenheiten wie Baustellen oder Unwetter zu informieren, haben wir einen WhatsApp Service eingerichtet. Dazu wurde das Sommerpaket gewählt, welches bei € 1.150,- einmalig liegt. Infos zur Anmeldung finden Sie auf der Seite 5.

Von Ende Oktober bis Anfang November 2023 fanden in Golling mehrere kleinflächige Straßensanie-

rungen unter anderem Am Schierlberg, am Waldweg und in der Neudastraße statt. Dazu wurde die Firma PORR Bau GmbH beauftragt.

Wie auch in den letzten Jahren, konnten wir heuer Vereine mit einer Subvention unterstützen.

In der Gollingbach Straße wurden zusätzliche Lichtmasten aufgestellt, aufgrund von schlechter Beleuchtung vor allem bei Unwettereinsätzen in der Nacht. 3 Stück Lichtmasten und ein Scheinwerfer wurden errichtet. Die Kosten dafür betragen € 7.666,12 bei der Firma Elektro Fuchs GmbH.

Heuer wurden auch die Kosten der Hundemarkern angepasst. Sie kostet ab 1.1.2024 auf € 5 pro Stück erhöht.

Am Gemeindeamt muss künftig eine neue Telefonanlage angekauft werden, da die ISDN-Leitungen mit IP-Voice (Internet-Telefonie) ersetzt werden. Hierfür wurde ein Angebot der Firma WS Technik eingeholt. Es sollen 5 fixe Anlagen und ein mobiler Apparat angekauft werden. Auch soll der Anbieter auf einen kostengünstigeren gewechselt werden. Die Kosten für 5 fixe Anlagen und 1 mobile Anlage betragen € 3.272,70.

Als Bürgermeister durfte ich mich jetzt ein ganzes Jahr lang mit Projekte, Veranstaltungen, Probleme usw. beschäftigen. Durch meine 18 Jahre lange Erfahrung als Vizebürgermeister und ständige Mithilfe in der Gemeinde konnte ich lernen, wie man mit dieser großen Verantwortung umgeht und wie man Probleme gemeinsam mit den Bürgern löst. Ich konnte einiger meiner Anliegen auch schon umsetzen die ich mir für dieses Jahr vorgenommen hatte, wie z.B. die Kinobühnenvorhänge erneuern, die 100 Jahr Feier organisieren, Spielplatz erweitern, uvm.

Im nächsten Jahr habe ich wieder Vieles vor in Golling, gerne würden wir mit dem Generationenpark die nächsten Schritte angehen und im Kino die barrierefreien WC- Anlagen einrichten.

Ich bedanke mich herzlich bei allen Gemeindegewerinnen und Gemeindegewertern, die durch ihre Mitarbeit und Sauberkeit dazu beitragen, dass unsere Gemeinde ein lebenswerter Ort ist. Ein großes Dankeschön geht auch an das Lehrerteam und das Kindergarten team für ihre engagierte Arbeit.



Ebenso möchte ich mich bei den Mitgliedern des Gemeinderates und allen Gemeindebediensteten für ihre Unterstützung und Zusammenarbeit in diesem Jahr bedanken.

Liebe Gollingerinnen und Gollinger, ich wünsche Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins neue Jahr 2024!

Der Bürgermeister
Alois Kammerer



VON 27.12.2023 BIS 05.01.2024 ENTFALLEN DIE BÜRGERMEISTER-SPRECHTAGE!

WOHNUNGSVERKAUF

Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf bietet eine Wohnung in der **Schulstraße 8/7**, zum Verkauf an.

Die Wohnung (Baujahr 1966) hat einen Ausmaß von ca. 60,40 m² sowie einen Kellerabteil.

Der Verkaufspreis beträgt € **65.000** zusätzlich der Grunderwerbssteuer und Notarkosten.

Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt unter 02757/2240.

JETZT ANMELDEN: WHATSAPP INFOKANAL DER GEMEINDE

Ab sofort gibt es den offiziellen WhatsApp-Kanal der Gemeinde! Via WhatsApp können wir Ihnen direkt und rasch wichtige Informationen auf's Handy senden.

Dies soll auch dabei helfen, dass wir Aktuelles, Änderungen und mehr Nützliches so schnell als möglich an Sie übermitteln.

Sie sollen rasch, direkt und zuverlässig informiert werden.

Dieser digitale Service soll uns allen das Leben in der Gemeinde Golling ein Stück weit einfacher und praktischer machen.

Bitte melden Sie sich jetzt für den WhatsApp-Infokanal der Gemeinde an.

Ihr Nutzen:

- Sie erhalten wichtige Infos rund um das Leben in unserem Ort

- Sie werden bei Neuigkeiten direkt, rasch und zuverlässig informiert
- Sie erhalten Informationen ganz einfach und praktisch auf's Handy

Es handelt sich um keine WhatsApp-Gruppe. Bitte senden Sie jetzt Ihren Vor- und Nachnamen per WhatsApp an +43 660 176 30 95!

WhatsApp-Bürgerservice der Gemeinde



So geht's:

- 1** Speichern Sie +43 660 176 30 95 unter "Marktgemeinde Golling" in Ihrem Handy als Kontakt ein.
- 2** Senden Sie uns Ihren **Vor- & Nachnamen per WhatsApp** und antworten Sie mit **OK** auf unsere Nachricht.
- 3** Sie bekommen von uns **wichtige Infos** (kein Gruppenchat möglich!)

Jetzt anmelden!

KINDERGARTENEINSCHREIBUNG

Um Ihr Kind für das Kindergartenjahr 2024/2025 anzumelden, bitten wir Sie das ausgefüllte Datenblatt und die ausgefüllte Bedarfsmeldungen im Kindergarten abzugeben oder per Mail an kdg.golling-erlauf@aon.at zu senden.

Die Anträge werden Ihnen zugesendet. Sollten Sie keine bekommen haben, finden Sie diese auf unserer Homepage www.golling-erlauf.at oder Sie können die Anträge auch direkt am Gemeindeamt abholen.

Anmeldungen sind bis spätestens 19. Jänner 2024 abzugeben.

CHRISTBAUMENTSORGUNG



Wir verwerten Ihren Christbaum!

Entsorgung von Christbäumen nur ohne Schmuck und Lametta

- 1) Kostenlose Abgabe in den WSZ
- 2) Schneiden Sie die Zweige in die Biotonne und stellen den Stamm neben die Tonne!

Ganze Bäume neben der Biotonne können nur in stark begrenzter Stückzahl verladen werden und bleiben mitunter mehrere Wochen neben der Tonne liegen!



Ihren Christbaum können Sie ohne Schmuck kostenlos in allen WSZ im Bezirk entsorgen. Alternativ dazu können Sie auch die Äste abschneiden und in die Biotonne bzw. auf den Kompost werfen. Der Stamm darf auch neben der Tonne dazugestellt werden. Bäume die als Ganzes neben die Biotonne gestellt werden, können nur in begrenzter Stückzahl und bis maximal ca. 2m mitgenommen werden. Aufgrund des hohen Platzbedarfes im Fahrzeug bleiben sie so allerdings mitunter mehrere Wochen stehen, bis sie mitgenommen werden können.

In der Zeit zwischen Heiligabend (24.12.) und Hl. Drei Könige (6.1.) sind die WSZ wieder, wie jedes Jahr, in Wintersperre. Ab 7. Jänner 2024 sind unsere GVU-Mitarbeiter wieder wie gewohnt für Ihre Entsorgung da.

Der GVU Bezirk Melk wünscht Ihnen erholsame und ruhige Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Die Sammelplätze in Golling an der Erlauf sind die Wiese des Bauhofs, bei der Feuerwehr und in der Schulstraße beim Bahndamm (siehe Fotos unter bei).

Die Gemeindeglieder werden ab Montag, den 15. Jänner 2024 durch das Gemeindegebiet fahren und die Bäume jener MitbürgerInnen abholen, welche keine Biotonne haben.

Die Abholung durch die Gemeindeglieder kann jedoch nur dann stattfinden, wenn kein Winterdienst oder sonstige dringenden Arbeiten anfallen. Die Bäume werden dann zu einem späteren Zeitpunkt abgeholt. Nachträglich abgestellte Bäume müssen selbst entsorgt werden!



Wiese Bauhof Golling



Wiese Freiwillige Feuerwehr Golling



Wiese Bauhof Golling



Schulstraße beim Bahndamm

WIR GRATULIEREN ...



Herr **Ata Kocak** vom Lehrbetrieb ÖBB-Infrastruktur AG hat beim Lehrlingswettbewerb 2023 in der Kategorie Mechatronik den 1. Platz erreicht.

Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf gratuliert recht herzlich und wünscht alles Gute für den weiteren Lebensweg!

WIR GRATULIEREN ZUR VERMÄHLUNG ...



Martin und Jasmin Hietzinger

Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf gratuliert dem Brautpaar recht herzlich und wünscht alles Gute für die Zukunft!

WIR BEGRÜSSEN UNSERE NEUEN GEMEINDEBÜRGER ...



Gutleder Laura
geboren am: 12. Oktober 2023



Zednik Franz Lukas
geboren am: 26. Oktober 2023

... UND GRATULIEREN DEN ELTERN RECHT HERZLICH.

JUBILARE OKOTBER BIS DEZEMBER 2023



Gratulation zum **100. Geburtstag!** Im Bild von links: Sylvanna Haider, Franz Haider, Di. Ulrike Blum, Bürgermeister Alois Kammerer, GR Luzie Hametner, **Hedwig Haider**



Gratulation zum **75. Geburtstag!** Im Bild von links: Bürgermeister Alois Kammerer, **Eva Hausmann** und Karl Hausmann



Gratulation zum **85. Geburtstag!** Im Bild von links: Alexandra Kern, Barbara Hofegger und Robert Hofegger, Daniel Hofegger, Bürgermeister Alois Kammerer, Gabriele Hofegger und **Josef Hofegger**



Gratulation zur **Eisernen Hochzeit!** Im Bild von links: Bürgermeister Alois Kammerer, **Peter Zahorik** und **Margarethe Zahorik**, Mag.^a Elisabeth Zeh in Vertretung von Bezirkshauptfrau Mag.^a Daniela Obleser



Gratulation zum **80. Geburtstag!** Im Bild von links: Bürgermeister Alois Kammerer, GR Luzie Hametner, Michael Gassner und **Ilse Gassner**



Gratulation zum **80. Geburtstag!** Im Bild von links: GR Luzie Hametner, Bürgermeister Alois Kammerer, **Elfriede Fuchs**, Kassier Pensionistenverband Ludmilla Schmelzer, Obfrau Pensionistenverband Anneliese Wieser

Ehrungen ohne Foto:

75. Geburtstag
Cäcilia Rappel
Brigitte Schaufler

85. Geburtstag

Albert Soucek

Diamantene Hochzeit

Roswitha u. Oswald Petrasch

*Wir gratulieren unseren Jubilaren
auf diesem Weg nochmal
recht herzlich!*



WIR TRAUERN UM ...

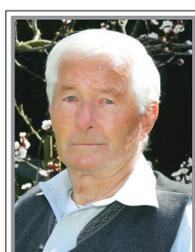



Zur Erinnerung
an Herrn

Franz Aigner

Schlicht und einfach war dein Leben,
treu und fleißig deine Hand.
Alles hast du uns gegeben,
ruhe sanft in Gottes Hand.

geboren am 10. Jänner 1958
verstorben am 17. November 2023



*Aufstehen ist unser Glaube,
Wiedersehen unsere Hoffnung,
Gedenken unsere Liebe.*



Herr
Johann De Monte

ist am Dienstag,
dem 31. Oktober 2023,
im 88. Lebensjahr
von uns gegangen.

*Beginnen ist Stärke;
Vollenden können ist Kraft.*




Zur lieben Erinnerung
an Frau

Gertrude Marzi
geb. Haider

*Wer im Herzen seiner Lieben lebt,
ist nicht tot, sondern nur fern.
Tot ist nur, wer vergessen wird.*

* 2. Jänner 1938
† 28. Oktober 2023




Zur Erinnerung
an Herrn

Markus Winkler

der am Samstag,
dem 30. September 2023,
im 54. Lebensjahr für immer
von uns gegangen ist.

*Wer im Herzen seiner Lieben lebt,
ist nicht tot, sondern nur fern.
Tot ist nur, wer vergessen wird.*



Justine Maria Fertl



Jürgen Skriwan



*In liebem Gedenken
an Frau*

Else Grünzeis

*welche am Mittwoch,
dem 1. November 2023,
nach langem, schwerem,
mit großer Geduld
ertragenem Leiden, versehen
mit den heiligen Sakramenten,
im 83. Lebensjahr von Gott
zu sich berufen wurde.*

*Als Gott sah,
dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil
und das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um sie und sprach:
"Komm heim."*

Bestattung Hochreiter



**photovoltaik
systeme**

ELEKTRO - WEILÄNDER TEILBETRIEB

A-3380 Pöchlarn | Eisenstraße 9
Tel./Fax +43 (0) 676 31 45 904
E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at
www.photovoltaik-systeme.at

Beratung
Planung
Montage
Förderung

glasereiwinter
Ges.m.b.H.

Küchenrückwände | Duschverglasung | Glasbrüstung | Dach- und Wintergartenverglasung

A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9
Tel./Fax: 02757/25 67
E-Mail: glasereiwinter@aon.at

www.glasereiwinter.at

**Neuverglasung
Reparaturverglasung
Bilderrahmen
nach Maß**

A-3390 Melk, J. Prandtauer Str. 1
Tel./Fax: 02752/52 009
E-Mail: glasereiwinter-melk@aon.at



Ärzte- und Apothekendienste ohne Gewähr, da nachträgliche Änderungen möglich sind!

**ÄRZTEDIENST
DEZEMBER BIS MÄRZ**

Dezember 2023

23.+24.+25.+26.

Gruppenpraxis Dr. Hössl u. Partner OG, 07413/7000,
Marktstraße 29, 3671 Marbach/Donau

30.+31.

MR. Dr. Alexander LECHNER, 07412/52340,
Dr. Hamon-Gasse 4, 3680 Persenbeug-Gottsdorf

Jänner 2024

01.

MR Dr. Alexander Lechner, 07412/52340,
Dr. Hamon-Gasse 4, 3680 Persenbeug-Gottsdorf

27.+28.

MR Dr. Alexander LECHNER, 07412/52340,
Dr. Hamon-Gasse 4, 3680 Persenbeug-Gottsdorf

Februar 2024

10.+11.

MR Dr. Alexander Lechner, 07412/52340,
Dr. Hamon-Gasse 4, 3680 Persenbeug-Gottsdorf

März 2024

30.+31.

MR Dr. Alexander Lechner, 07412/52340,
Dr. Hamon-Gasse 4, 3680 Persenbeug-Gottsdorf



Rettungsstelle Pöchlarn-Neuda,
Fabriksstraße 6,
3381 Golling an der Erlauf



Tel. Nr. 02757/2466-12 Fax: 2466-18 NOTRUF 144
Krankentransporte 14841
Email: mail@asb-poechlarn.at
Homepage: http://www.asb-poechlarn.at

**ZAHNÄRZTEDIENST
DEZEMBER BIS FEBRUAR**

Dezember 2023

23.+24.

Dr. med. dent. Schröckmair Stefan, MSc,
07435/54475, Remserstraße 6, 4300 Sankt Valentin

25.+ 26.

DDr. Kammerhofer Julian, 07252/30014,
Behamberg 35, 4441 Behamberg

30.+31.12.2023+01.01.2024

Dr. Al Hammoud Mohammed, 0664/1571283,
Kirchengasse 3, 3680 Persenbeug

Jänner 2024

06.+07.

Dr. med. dent. Rosenthaler David, 02757/2604,
Neustift 41, 3375 Krummußbaum

14.+15.

Dr. Hiebl Gerald, 07252/37911,
Zellhofersiedlung 75, 4431 Haidershofen

21.+22.

Dr. med dent. Jasmin Holl, 02742/356100,
Dr. Offengasse 5, 3100 St. Pölten

28.+29.

MR Dr. Michael Becker, 02757/33340,
Wienerstrasse 6, 3380 Pöchlarn

Februar 2024

04.

Dr Pranz Eduard, 02742/78437,
Schneeggasse 13, 3100 St. Pölten

Kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienste von 8.00 bis 14.00 Uhr
1450 Gesundheitshotline
Lebensbedrohliche Situationen Rettung
144

In der Nacht zwischen 19.00 bis 7.00
Uhr an den NÖ Ärztedienst 141
Vergiftungszentrale: 01 406 43 43

*Bei Erstellung der Zeitung
waren keine Apothekendienste
für 2024 verfügbar!*

**APOTHEKENBEREITSCHAFT
DEZEMBER 2023**

KW	48	49	50	51	52
MO		4	11	18	25
DI		5	12	19	26
MI		6	13	20	27
DO		7	14	21	28
FR	1	8	15	22	29
SA	2	9	16	23	30
SO	3	10	17	24	31

APOTHEKENKENNUNG

Loosdorf	02754/63 31
Ybbs	07412/524 11
Gaming	07485/972 24
Melk (Landschafts)	02752/523 15
Wieselburg Apo	07416/523 16
Blindenmarkt	07473/23 25
Pöchlarn (Salvator)	02757/22 17
Steinakirchen	07488/716 16
Pöchlarn (Lebensfreude)	02757/205 91
Purgstall	07489/28 74
Ybbs	07412/524 11
Scheibbs	07482/422 28
St. Leonhard	02756/22 67
Melk (Löwen)	02752/525 86
Wieselburg (Meridian)	07416/545 62
Mank	02755/22 69
Gresten	07487/26 73



GUT ZU WISSEN ...**Parteienverkehr am Gemeindeamt**

Montag: 9-11 Uhr und 14-16 Uhr

Dienstag, Donnerstag und Freitag: 9-11 Uhr

Montag 10-11 Uhr (ohne Voranmeldung)

Donnerstag 16-17 Uhr (nur gegen telefonische Voranmeldung bis 12 Uhr)

SPRECHTAGSTERMINE DES KOBV 2024

jeden 2. und 4. Montag im Monat von 9.00 bis 10.30 Uhr, Hummelstraße 1, 3390 Melk

08. und 22. Jänner

12. und 26. Februar

11. und 25. März

08. und 22. April

13. und 27. Mai

10. und 24. Juni

08. und 22. Juli

12. und 26. August

09. und 23. September

14. und 28. Oktober

11. und 25. November

09. und 23. Dezember

Persönliche Beratungen sind NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01/406 16 86 - 47
DW möglich!

NÖLI 2024

Jeden 1. Montag im Monat beim Bauhof
von 10-11 Uhr und von 18-19 Uhr

08. Jänner

05. Februar

04. März

08. April

06. Mai

03. Juni

01. Juli

05. August

02. September

07. Oktober

04. November

02. Dezember

MUTTERBERATUNG 2024

jeden 2. Dienstag im Monat um 9.45 Uhr
am Gemeindeamt im Arzttraum

09. Jänner

13. Februar

12. März

09. April

14. Mai

11. Juni

09. Juli

10. September

08. Oktober

12. November 10. Dezember

Frohe Weihnachten und
ein erfolgreiches Jahr 2024
wünscht das Bücherei Team



Jahresausklang in der Bücherei
am 29. Dezember 2023 ab 15 Uhr



ab 8. Jänner 2024 ist die Bücherei wieder geöffnet!!!

PARTEIENVERKEHR

Bezirkshauptmannschaft Melk

Abt Karl-Straße 25a, 3390 Melk
Tel. 02752/9025-0, Mail: post.bhme@noel.gv.at
Fax-Nr. 02752/9025-32000

Parteienverkehr (für persönliche Vorsprachen):
Montag: 13-19 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Freitag: 8-12 Uhr
Dienstag: 8 - 12 und 13-15 Uhr

Parteienverkehr Bürgerbüro
(Reisedokumente, Führerscheine, ...)
Montag-Freitag: 8-12 Uhr
Zusätzlich Montag: 13-19 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 13-14:30 Uhr

Amtsstunden (zur Entgegennahme schriftlicher Eingaben)
Montag: 7.30-19 Uhr
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr
Freitag: 7.30-12 Uhr

BH Gesundheitsabteilung 02752/9025-32570
Montag: 16-18:30 Uhr
Dienstag und Freitag: 8-11:30 Uhr

Bezirksgericht/Grundbuch Melk
Bahnhofplatz 4, 3390 Melk
Tel. 02752/52333-0, Fax-Nr. 02752/52333-10
Parteienverkehr: jeweils 8-12 Uhr
Amtstag: Dienstag 8-12 Uhr
(Amtsvorsprachen nur gegen vorherige Terminvereinbarung) –
kostenlose Rechtsauskunft!

Finanzamt Amstetten Melk Scheibbs (FA15) – Melk

Abt Karl-Straße 25, 3390 Melk
Tel. 050 233 233, Fax-Nr. 050 233 5919000
Öffnungszeiten Selbstbedienungsbereich:
Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 7.30-12 Uhr
Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr
**(für persönlichen Kontakt ist eine Terminvereinbarung
unbedingt erforderlich)**
Telefonische Erreichbarkeit ganzjährig
Montag-Donnerstag 7.30-15.30 Uhr
Freitag: 7.30-12 Uhr

AMS Melk

Babenbergerstraße 6-8, 3390 Melk
Tel. 050 904 340, Mail: mailservice.selnoc@ams.at
Fax-Nr. 050 904 317 190
Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr
Freitag: 7.30-13 Uhr

Vermessungsamt St. Pölten

Praterstraße 37, 3100 St. Pölten
Tel. 02742/363044-0, Mail: st-poelten@bev.gv.at
Montag-Freitag: 8-12 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

Rechtsanwalt Mag. Dr. Marc Gollowitsch

Weigelspergasse 2, 3380 Pöchlarn
Tel. 02757/21250, Fax-Nr. 02757/21250-22
Mail: office@gollowitsch.at
Öffnungszeiten:
Montag-Donnerstag: 8-12Uhr, 13-18 Uhr
Freitag: 8-13 Uhr

Standesamt Pöchlarn, Kirchenplatz 1, 3380 Pöchlarn

Tel. 02757/2310-30, Fax-Nr. 02757/2310-66
Montag-Freitag: 7.30-12 Uhr
Donnerstag auch nachmittags: 13-15 Uhr

**Bürgermeistersprechstunden nach telefonischer
Vereinbarung
unter: 02757/231019**

Amtstage der Arbeiterkammer Melk

Hummelstraße 1, 3390 Melk
Tel. 05 7171 26250, Mail: melk@aknoe.at
Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung
Montag-Donnerstag: 8-16 Uhr
Freitag: 8-12 Uhr

Sprechstage des KOBV – 2024

Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ
Hummelstraße 1, 3390 Melk
Tel. 01 4061586-0
jeden 2. und 4. Montag im Monat von 9-10.30 Uhr

1. Halbjahr:
08. und 22. Jänner, 12. und 26. Februar, 11. und 25. März,
08. und 22. April, 13. und 27. Mai, 10. und 24. Juni

2. Halbjahr:
08. und 22. Juli, 12. und 26. August, 09. und 23. September,
14. und 28. Oktober, 11. und 25. November,
09. und 23. Dezember

Persönliche Beratungen sind NUR nach vorheriger telefoni-
scher Terminvereinbarung unter 01/406 15 86 - 47 DW mög-
lich! Für den Falls, dass für einen Termin keine Anmeldungen
erfolgen, wird der Sprechtag angesagt!

Mutter-Eltern-Beratung 2024

jeden 2. Dienstag im Monat um 9.45 Uhr
am Gemeindeamt im Arzttraum
Termine:
09. Jänner, 13. Februar, 12. März, 09. April, 14. Mai, 11. Juni,
09. Juli, 10. September, 08. Oktober, 12. November,
10. Dezember

Liebe Eltern, bitte nutzen Sie die Gelegenheit und machen Sie
von dieser Einrichtung Gebrauch. Das Mutterberatungsteam,
Frau OA Dr. Draxler (KH Zwettl) und Frau Steinbauer freuen
sich auf Ihr Kommen!

ESSEN AUF RÄDERN

Gasthaus Gollingerhof

Hauptstraße 79, 3381 Golling an der Erlauf, Tel.: 02757/2371

Sie können oder wollen nicht täglich für sich kochen? Kein Problem, wir erledigen das für Sie. Bei uns erhalten Sie einen abwechslungsreichen 5-Wochen-Menüplan, welchen Sie allerdings jederzeit auch wieder abbestellen können. Wir liefern Ihnen Ihr Essen um preiswerte € 10,00 beziehungsweise um € 12,00 für den großen Hunger nach Hause.

GH Gollingerhof



ALBRECHT'S CAFE BISTRO, 3381 GOLLING, NEUDASTRASSE 3

Wir haben für Sie unser Sortiment erweitert und bieten jetzt auch unter anderem - Bosna, Currywurst, Bratwurst, Käsekrainer, Schnitzsemml, Berner, Pommes, usw. von 11.30 bis 21.00 Uhr an.

Weiters können Sie unter der Telefonnummer 0664 / 514 45 19 täglich frisches Gebäck (Semmel, Salzstangen, Käsestangen, Kornspitz, Sonnenblumenlaibchen) vorbestellen und dann ab 6.00 Uhr abholen. Gerne auch am 24.12.2023 und 31.12.2023.

*Wir von der Firma Albrecht's Cafe Bistro
wünschen Frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!*



Albrecht's Cafe Bistro

2023- Ein Jahr voller Energie!

Ein besonderer Fokus lag dieses Jahr auf der Umsetzung großer Projekte im Bereich Photovoltaik und Energiespeicher. Wir sind stolz darauf, zahlreiche nachhaltige Energieanlagen erfolgreich installiert zu haben.

Beratung mit Herz: Kundenzufriedenheit an erster Stelle.

Auch unser Fachhandel war dieses Jahr stets bemüht nicht nur hochwertige Produkte, sondern auch unvergessliche Einkaufserlebnisse zu bieten. Ein herzliches Dankeschön geht an unsere lieben Kunden, für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir freuen uns, dass wir gemeinsam mit Ihnen ein erfolgreiches Jahr erleben durften und sind gespannt auf die Projekte, die uns im kommenden Jahr erwarten.



Elektro-

SCHÜSTER
mehr als nur.



SONNLEITEN SIEDLUNG SPIELPLATZ

Wie bereits im Vorwort erwähnt wurden am Sonnleiten Siedlung Spielplatz gemeinsam mit ein paar freiwilligen Helfern mehrere Spielgeräte am Samstag, den 4.11.2023 aufgebaut.

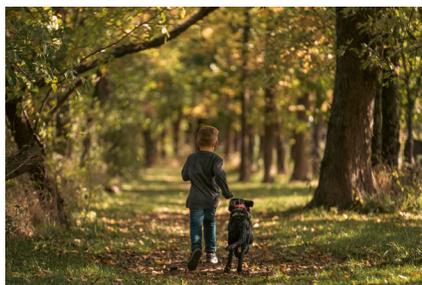
Ich möchte mich nochmal bei allen herzlich für die Mithilfe bedanken!



Fotos: @Dietmar Rabl



APPELL AN DIE WALDBESUCHER IN GOLLING/ERLAUF



Information der Jagdgesellschaft!

Die Jägerschaft ersucht die Waldbesucher um rücksichtsvolleres Verhalten gegenüber den im Wald lebenden Wildtieren!

Für Waldbesucher und Wanderer gilt es prinzipiell ein paar simple Grundregeln zu beachten:

- Ruhig verhalten und achtsam sein!
- Auf den offiziell markierten Wegen bleiben! Das Wild kann in der kommenden Notzeit (Witterungsverhältnisse) nicht genügend Nahrung finden. Wir dürfen das Wild nicht unnötig beunruhigen.
- Fütterungen dürfen NUR von den Jägern befüllt werden!
- Radfahrer und Mountainbiker: Bitte nur öffentliche Wege benutzen! In Golling gibt es keine gekennzeichnete oder genehmigte Mountainbikestrecke!
- Hunde sind IMMER an der Leine zu führen! Gesetzliche Leinenpflicht! Hunde haben einen angeborenen Jagdtrieb und werden in den meisten Fällen einem Hasen oder Reh hinterherlaufen.

Die Jagdgesellschaft dankt für Ihr Verständnis!

Der Jagdleiter
Adalbert Putschögl

Bildquelle: pixabay

Zu viel Strauchschnitt?



WSZ statt Biotonne

Strauchschnitt bitte nur zerkleinert in die Tonne werfen. Überfüllte Tonnen können nicht vom Müllfahrzeug entleert werden.

Strauchschnitt kann auch kostenlos in den (WSZ) entsorgt werden.

Bis 15. März ist die Anmeldung zur Hausabholung möglich!



www.facebook.com/gemeindeverband

STREU- UND RÄUMPFLICHT

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

In Anbetracht der aktuellen Witterungsverhältnisse dürfen wir auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen im Zusammenhang mit der Schneeräumung hinweisen:

§ 93 StVO 1960

(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glätte bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.

(1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneeweichen oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

Diese Anrainerpflichten bestehen von Montag bis Sonntag zwischen 6:00 und 22:00 Uhr. Während diesem Zeitraum muss der Gehweg geräumt sein. Es genügt daher nicht, den Gehweg bei Schneefall einmal täglich zu räumen. Die Pflichten des § 93 StVO bestehen im Ortsgebiet unabhängig davon, ob die Liegenschaft bebaut oder unbebaut ist. Einzig unbebaute land- und forstwirtschaftlich genutzte Grundstücke sind von der Schneeräumspflicht ausgenommen. Als Hauseigentümer beachten Sie bitte auch von Schneeweichen oder Dachlawinen ausgehende Gefahren. Diese muss der Hauseigentümer beseitigen. Das Absperrern des Durchgangs, das Aufstellen von Latten oder das bloße warnen vor Dachlawinen ist nach Ansicht der Gerichte eine bloß kurzfristig erlaubte Notmaßnahme, der die tatsächliche Gefahrenbeseitigung unverzüglich folgen muss.

Wir empfehlen Ihnen dringend, diesen Anrainerverpflichtungen in Ihrem eigenen Interesse sorgfältig nachzukommen. Denn wer seine Räum- und Streupflicht verletzt, riskiert nicht nur eine Geldstrafe. Er ist auch für Schäden ersatzpflichtig, die infolge mangelhafter Schneeräumung entstehen. Rutscht beispielsweise ein Passant am mangelhaft geräumten Gehweg aus und bricht sich die Hand, muss der Anrainer unter Umständen nicht nur die Heilungskosten ersetzen, sondern auch Schmerzensgeld an den verletzten Passanten zahlen. Gleiches gilt für bewilligungslose Ab-

lagerung von Schnee auf der Straße. Wer Schnee auf die Straße schaufelt, riskiert hohe Verwaltungsstrafen und die zivilrechtliche Haftung für allfällige Unfälle.

Aus arbeitstechnischen Gründen kann es vorkommen, dass die Marktgemeinde Golling/Erlauf in Einzelfällen auch Flächen „miträumt“, die grundsätzlich von Anrainern zu räumen wären. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass es sich dabei lediglich um eine unverbindliche Arbeitsleistung der Marktgemeinde Golling handelt, die ausschließlich zur erleichterten Durchführung der eigenen Räumverpflichtungen erfolgt. Aus dieser unverbindlichen Arbeitsleistung ist keinerlei Rechtsanspruch gegen die Marktgemeinde Golling/Erlauf ableitbar. Insbesondere verbleiben alle gesetzlichen Anrainerverpflichtungen sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall und in vollem Umfang beim Anrainer bzw. Grundeigentümer. Eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung (iSd § 863 ABGB) wird hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.

KFZ-Besitzer ersuchen wir auch heuer, ihre Fahrzeuge so abzustellen, dass der Winterdienst nicht behindert wird. Wir ersuchen um Verständnis, dass Fahrzeuge, die eine ordnungsgemäße Durchführung des Winterdienstes verunmöglichen, ausnahmslos der Polizei gemeldet werden müssen.



Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf führt in ihrem Gemeindegebiet die Schneeräumung und den Streudienst durch. Wir haben dazu eine Winterdienstordnung inklusive Winterdienstesatzplan mit einer Prioritätenreihung, sodass Bergstraßen und stark frequentierte Gemeindestraßen, sowie Zufahrten zu Schulen und Kindergärten vorrangig zu räumen sind.

In die Winterdienstordnung kann am Gemeindeamt bzw. auf unserer Homepage unter www.golling-erlauf.at Einsicht genommen werden.

NACHFRAGE NACH ÖFEN STEIGT ENORM - SICHERES HEIZEN IST WICHTIG!



Wichtig ist, dass Öfen und Herde über ausreichend Zuluftversorgung verfügen und somit eine sichere Ableitung von Rauchgasen gewährleistet ist und im Sinne des Brandschutzes die erforderlichen Abstände zu brennbaren Einrichtungsgegenständen eingehalten werden. Das gilt auch bei der Wiederinbetriebnahme von länger unbenutzten Öfen, Herden aber auch Heizkesseln!

Mit dem richtigen Brennstoff (Brennholz trocken, Holzbrikettes) und der richtigen Heiztechnik ist dann auch der saubere und umweltfreundliche Betrieb sichergestellt. Hier wissen die zuständigen Rauchfangkehrer bestens Bescheid und beraten gerne. Vor der ersten Inbetriebnahme eines neuen Ofens muss dieser vom Rauchfangkehrer überprüft werden.

Als zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen eignen sich Rauchwarnmelder, im Aufstellungsraum einen CO-Warnmelder und ganz wichtig: Halten Sie einen geprüften Feuerlöscher bereit. So kommen Sie nicht nur wohlig warm, sondern vor allem auch SICHER durch den folgenden Winter!

Die Firma Rauchfangkehrer Aktiv KG möchte sich bei allen Kunden für die kooperative Zusammenarbeit bei der Feuerbeschau in der Marktgemeinde Golling an der Erlauf sehr herzlich bedanken und ersucht alle Kunden wo Mängel festgestellt wurden, die Behebung der Mängel per E-Mail oder am Postweg mitzuteilen.

Bei dieser Gelegenheit darf ich Ihnen versichern, dass ich Ihnen als Rauchfangkehrmeister auch künftig bei all Ihren Anliegen gerne zur Seite stehen werde.

Rauchfangkehrer Helmut Pichler

Eine Information Ihres öffentlich zugelassenen Rauchfangkehrers

Raiffeisenbank Mittleres Mostviertel

3,75 % bzw. 4 %* bis 24 J. FIX IM 1. JAHR**

MIT BAUSPAREN DEN EINEN ODER ANDEREN WUNSCH ERFÜLLEN.

Ansparen mit Bausparen leicht gemacht. Flexible Einzahlungen monatlich, jährlich oder als Einmalbetrag. Eine sichere und ertragreiche Sparform dank Bausparzinsen und staatlicher Prämie. Jetzt auch mit Mein ELBA bequem online abschließen oder fragen Sie Ihren Berater in der Raiffeisenbank Pöchlarn.

*4 % p.a. Bausparzinsen im 1. Jahr fix für alle unter 24 Jahren; **danach wird der Zinssatz anhand des 12-Monats-Euribor abzüglich 1,25 % ermittelt, beträgt aber mind. 0,75 % p.a. maximal 4 % p.a. Stand: 16.10.2023

Ein Produkt der Raiffeisen Bausparkasse Gesellschaft m. b. H., FN 116309v

volkshilfe.
NIEDERÖSTERREICH

DANKE für Ihr Vertrauen!
Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN: PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE

Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!

- Mobile Pflege & Betreuung, mobile Therapie
- Essen zuhause & Notruftelefon
- 24-Stunden-Betreuung*
- Soziale Alltagsbegleitung
- Betreutes Wohnen
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)

Immer für Sie erreichbar
☎ 0676 / 8676
www.noee-volkshilfe.at

CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS
ISO 9001:2015

Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2023

FREIWILLIGE FEUERWEHR GOLLING

*Liebe Leserinnen und Leser,
in den letzten Monaten war die Freiwillige Feuerwehr Golling an der Erlauf wieder einmal rund um die Uhr im Einsatz, um die Sicherheit unserer Gemeinde zu gewährleisten. Hier werfen wir einen Blick auf einige der vergangenen Ereignisse und auf die zukünftigen Aktivitäten der Feuerwehr.*

Einsatzvielfalt im Überblick:

B3 - Gewerbebetrieb: Am 30. September wurden wir zu einem Entstehungsbrand nach Wörth in die TOP Umweltservice Deponie alarmiert. Beim Eintreffen unserer Einsatzkräfte konnte ein Kleinbrand in einer Lagerhalle entdeckt werden. Die Atemschutztrupps anderer Feuerwehren führten bereits eine Brandbekämpfung durch. Die Kameraden der FF-Golling stellten einen Reservetrupp bereit.

B4 – Landwirtschaftliches Objekt: In der Nacht des 13. Oktober wurden wir zu einem B4 nach Diedersdorf gerufen. Beim Eintreffen konnte ein Haufen, bestehend aus Sonnenblumenkernen in Brand wahrgenommen werden. Durch Atemschutztrupps und einem Strahlrohr der FF-Krummußbaum konnte dieser abgelöscht werden. Die Sonnenblumenkerne wurden mittels Hoftraktor nach draußen gebracht und von unseren Einsatzkräften nachgelöscht.



T2 – Person in Notlage:

Am 05. November um 13:34 wurde die Feuerwehr Golling mit weiteren Einsatzkräften zu einem Einsatz gerufen, bei dem ein Kind mit dem Fuß in einer misslichen Lage eingeklemmt war. Der Einsatzleiter führte zunächst eine Erkundung durch, um die genaue Situation zu beurteilen. Die Kameraden der FF-Golling setzten eine Flex ein, um das Kind sicher aus seiner eingeklemmten Position zu befreien. Um dem Kind den Einsatz zu erleichtern, erhielt es von den Feuerwehrleuten einen Feuerwehrbär als Trost und Erinnerung.



Übungen als Schlüssel zur Effizienz:

Wir wissen, dass Übungen das A und O für eine reibungslose Abwicklung von Einsätzen sind. Regelmäßige Schulungen und Trainings sind unerlässlich, um in Notfällen optimal reagieren zu können. Deswegen investieren unsere Kameraden viel Zeit in realistische Übungsszenarien, um ihre Fähigkeiten ständig zu verbessern.

Neuerwerbung – Hebekissen:

Die Freiwillige Feuerwehr Golling an der Erlauf freut sich über eine aufregende Neuerwerbung - ein Hebekissen! In einer durchgeführten Übung wurden einige Kameraden in der sachkundigen Anwendung dieser wichtigen Rettungsgeräte geschult. Doch nicht nur die erfahrenen Feuerwehrleute, auch die Feuerwehrjugend hatte bereits die Gelegenheit, sich mit dem neuen Equipment vertraut zu machen.

Die Einführung der Hebekissen in der FF-Golling an der Erlauf stärkt die Einsatzfähigkeit der Feuerwehr und trägt dazu bei, die Sicherheit in unserer Gemeinde weiter zu verbessern. Die Freiwillige Feuerwehr Golling an der Erlauf bleibt stets einsatzbereit und investiert in moderne Ausrüstung, um den Herausforderungen im Brandschutz und der technischen Hilfeleistung gerecht zu werden. Wir sind stolz auf unsere engagierten Feuerwehrleute und freuen uns auf ihre wertvolle Arbeit in unserer Gemeinde.

FEUERWEHRJUGEND

Fertigkeitsabzeichen „Feuerwehrtechnik“ in Melk

Am 11. November wurde das FA Feuerwehrtechnik in Melk abgehalten. Bei verschiedenen Stationen, wie z.B.: Testblatt, Fahrzeugsicherung, uvm, konnten unsere Jugendlichen ihre erlernten Fähigkeiten unter Beweis stellen. Unsere Feuerwehrjugend konnte alle Stationen hervorragend und mit Bravour

bewältigen! Alle Teilnehmer haben das Abzeichen bestanden! Die Feuerwehr Golling gratuliert ihrer Jugend zu diesen großartigen Leistungen. Nun trainieren unsere Kids wieder fleißig für anstehende Abzeichen. Als nächstes werden die Kinder bei der bevorstehenden „Erprobung“ geprüft.



Die Marktgemeinde Golling/Erlauf gratuliert zu den Erfolgen recht herzlich.

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen Ihnen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Golling!

Freiwillige Feuerwehr Golling

TIPPS FÜR EINE SICHERE ADVENTZEIT

In der Advent- und Weihnachtszeit sind die meisten Wohnungen mit einem Adventskranz und Christbaum geschmückt. Gerne werden an gemütlichen Abenden mehrere offene Feuer entzündet (Teelichter, (Duft-)Kerzen, Christbaumkerzen), welche durch Unachtsamkeit oft Brände von Gegenständen in der Nähe auslösen können.

Jedes Jahr werden die Feuerwehren zu Brandeinsätzen in der Adventszeit gerufen. Die nachstehenden Tipps sollen dazu beitragen, vor bösen Überraschungen in der besinnlichen Zeit zu bewahren.

Kerzen und Adventkranz

- Verwenden Sie eine **feuerfeste Unterlage** für Kerzen! (z.B.: Metall, Keramik, Glas)
- Platzieren Sie Kerzen nicht **neben anderen brennbaren Gegenständen!**
- Lassen Sie brennende Kerzen **nie unbeaufsichtigt!**
- Halten Sie **ein geeignetes Löschmittel in Griffnähe!** (z.B.: Feuerlöscher, Wasser, Löschdecke)
- Achten Sie während der Adventszeit immer wieder auf die Nadeln je trockener Zweige sind, desto höher wird die Brandgefahr
- Löschen Sie alle Kerzen, bevor Sie den Raum verlassen!

Christbaum

- Lassen Sie den Christbaum möglichst lange im Freien stehen, um **frühzeitiges Austrocknen zu verhindern!**
- Halten Sie **genügend Abstand** von anderen brennbaren Gegenständen!
- Verwenden Sie **elektrische Kerzen**, um die Brandgefahr zu dämmen!
- Halten Sie **ein geeignetes Löschmittel in Griffnähe!** (z.B.: Feuerlöscher, Wasser, Löschdecke)
- Bei elektrischen Lichterketten ist darauf zu achten, dass **Steckdosen nicht überlastet** werden. (Brandgefahr!)
- **Alarmieren Sie bei einem Brand generell unverzüglich die Feuerwehr (Notruf 122).**

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen Ihnen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Golling.

Freiwillige Feuerwehr Golling

FRIEDENSLICHT PLUS EINLADUNG

FREIWILLIGE FEUERWEHR GOLLING/ERLAUF



Friedenslicht Plus

Sonntag, den 24.12.2023
09.00 bis 11.00 Uhr

GLÜHWEIN
FEUERFLECKEN
FRIEDENSLICHT

Feuerwehr Golling/Erlauf - Hauptstraße 73
ff-golling-erlauf.at / feuerwehr.golling.erlauf

*Bildquelle: pixabay
Freiwillige Feuerwehr Golling*

DACHDECKER - SPENGLER - HOLZBAU



Wenn's ums Dach geht.

Pöchlarn - 02757/2350

Loosdorf - 02754/6435

Pöggstall - 02758/2478

www.drascher.com

JAHRESRÜCKBLICK DER KINDERFREUNDE

Traditionell startete das Kinderfreunde Jahr mit unserem Kindermaskenball im Parkpavillon. Am Sonntag, den 12. Februar wurde bei vollem Haus den ganzen Nachmittag getanzt, gelacht und gespielt. Als krönenden Abschluss gab es neben den leckeren Krapfen wieder eine Tombola mit tollen Preisen.

Am Gründonnerstag versteckte der Osterhase wieder seine Nester am Spielplatz Golling-Süd. Nach einer gemeinsamen Wanderung von der Feuerwehr zum Spielplatz konnten die Kinder bei der Osternestsuche wieder den Spielplatz erkunden und nach den Verstecken suchen. Mit Unterstützung der Eltern wurden dann auch alle 125 Nester gefunden.

Beim Feuerwehrfest der FF-Golling durften wir im Rahmen des Frühschoppens, am 30. April die Kinderbetreuung übernehmen. Dabei wurde gebastelt, gemalt und eine Hüpfburg hatten wir natürlich auch mit.

Eines unserer diesjährigen Highlights war sicher unser Kinder- und Familienfest am Sonntag, den 16. Juli. Bei strahlendem Sonnenschein wurde den Anwesenden ein tolles Rahmenprogramm geboten. Angefangen vom Kinderschminken, über das Drehleiterfahren mit der FF-Pöchlarn, Zielspritzen mit der FF-Golling, einer Wasserrutsche, einer Hüpfburg und weiteren Stationen. Auch mit dabei waren die Naturfreunde Pöchlarn mit ihrem 6,5 Meter hohen Kletterturm. Einen tollen Abschluss bildete das GRATIS Eis für die Kinder und unsere Tombola, mit einem KTM Kinderfahrrad als Hauptpreis.

Am Ende des Sommers veranstalteten wir unseren Kinderfreunde Ausflug. Am Sonntag, den 27. August ging es Richtung St. Margarethen zum Family Park. Aufgrund der zahlreichen Anmeldungen waren wir heuer wieder mit 2 Bussen der Fa. Mitterbauer unterwegs – ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle, für den immer reibungslosen und sicheren Transport.

Beim Samariterfest des ASBÖ Pöchlarn-Neuda waren wir gleich doppelt vertreten, zum einen waren wir beim Kleinfeldturnier (Fußball) am Samstag,

den 2. September mit 2 Mannschaften – 1 Herren- und 1 Damenmannschaft - vertreten und zum anderen durften wir beim Frühschoppen am Sonntag wieder die Kinderanimation gestalten. Wir gratulieren unseren Herren zum tollen 2. Platz und unseren Damen zum verdienten 6. Platz.

Zum Schulstart überreichten wir den Taferlklasslern der Volksschule Golling traditionell unsere selbstgebastelten Schultüten. Wir wünschen hiermit nochmals alles Gute für eure weitere Schullaufbahn.

Im Rahmen der Feierlichkeiten zu 100 Jahre Golling an der Erlauf hatten wir das Vergnügen uns am Sonntag beim Frühschoppen um die Kinderanimation zu kümmern. Die Kinder amüsierten sich prächtig, neben der Mal- und Bastelstation und den Luftballontieren, war vor allem in der Hüpfburg und beim Bungee-Trampolinspringen einiges los.

Am 29. Oktober veranstalteten wir unsere Halloweenparty, neben gruseligen Spielen und einem tollen Animationsprogramm konnten die Kinder auch Laternen basteln. Für die ganz mutigen Besucher gab es am Ende wieder unseren schaurigen Gruselpfad. An dieser Stelle wollen wir uns recht herzlich bei der Rettungsstelle Golling bedanken, die uns dafür netterweise ihre Garage zur Verfügung gestellt hat.

Als Abschluss des Kinderfreunde Jahres besuchte uns am 3. Dezember der Hl. Nikolaus samt Krampus. Heuer hatte der Nikolaus wieder einiges zu tun, insgesamt verteilte er an diesem Abend über 100 Sackerl an die anwesenden Kinder.

Die Kinderfreunde bedanken sich bei allen Gönnern und Helfern und wünschen ein Frohes Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches Jahr 2024!

Roman Schreivogl

Obmann der Kinderfreunde Golling an der Erlauf



Die Marktgemeinde Golling/Erlauf gratuliert zu den Erfolgen recht herzlich.



JLW STREETWORK NIBELUNGEN WER SIND WIR - WAS TUN WIR?

Mit Beginn des Jahres 2023 erfolgte in der Region Nibelungengau der Start eines Angebots für Mobile Jugendarbeit in den 5 Gemeinden Ybbs an der Donau, Pöchlarn, Krummnußbaum, Golling an der Erlauf und Erlauf. Unter dem Namen „Streetwork Nibelungen“ wird von JLW – Jugend und Lebenswelt ein Leaderprojekt durchgeführt. Wir sind ein Team von Sozialarbeiter:innen das mit jungen Menschen zwischen 12 und 23 Jahren arbeitet. Unser Angebot umfasst Streetwork, Jugendtreffs, Beratung und Begleitung sowie Freizeitangebote.

Unter Streetwork versteht sich mobile Jugendarbeit, das heißt wir sind in den 5 Gemeinden zu Fuß und mit unserem Bus unterwegs. Wir bewegen uns an Orten, an denen sich junge Menschen aufhalten und treten mit diesen in Kontakt. Zusätzlich zu unserer mobilen Tätigkeit bieten wir an allen 5 Standorten einen Jugendtreff an (Öffnungszeiten siehe Anbei).

Unser Arbeitsgrundsatz ist die Lebensweltorientierung. Nach diesem Ansatz gestalten Menschen als Expert:innen ihrer persönlichen Lebenswelt ihr Dasein in alle Richtungen. In unserer Arbeit knüpfen wir genau da an und entwerfen gemeinsam sinnvolle und ressourcenorientierte Konzepte für Gegenwart und Zukunft. Wir bieten Unterstützung in allen Lebenslagen wie Dinge ausprobieren, Wagnisse eingehen, Freizeit- und Outdoorpädagogik, Beratung und Begleitung.

Die Kontaktaufnahme mit Jugendlichen geschieht auf verschiedenste Weise. Zusätzlich zu der mobilen Jugendarbeit und den Jugendtreffs gehen wir regelmäßig in Schulen und stellen unsere Arbeit den Klassen vor. Auch im Zuge unserer Projekte werden immer wieder neue Kontakte geknüpft. Soziale Medien und Onlinepräsenz sind ein immer wichtiger werdender Teil der Jugendarbeit, daher legen wir großen Wert darauf diese immer wieder zu adaptieren und zu verbessern. Über die Social Media Kanäle Instagram, Snapchat und WhatsApp informieren wir über laufende Projekte, unsere Öffnungszeiten und jugendrelevante Themen, zusätzlich können junge Menschen über dieses Medium mit uns in Kontakt treten. Über unsere Website (jlw.at) kann man sich genauer über unser Angebot, die Mitarbeiter:innen und den Verein JLW informieren.



Mobile Jugendarbeit - für alle von 12 bis 23 Jahren!

📞 0699 108 63 610
📷📱 streetwork.nibelungen
✉️ streetwork.nibelungen@jlw.at
🌐 jlw.at



Jugendtreff Golling (Fabrikstraße 5)

jeden 2. Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

Streetwork - Beratung - Begleitung - Projekte - Jugendtreffs
Vertraulich - Kostenlos - Anonym

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



ÖFFNUNGSZEITEN JUGENDTREFF:

Golling: Jeden 2. Donnerstag 16:00 – 18:00 Uhr,
Parkpavillon, Fabrikstr. 5

KONTAKT

Teamtelefon: 0699/1086 3610
Mail: streetwork.nibelungen@jlw.at
Instagram: streetwork.nibelungen
Snapchat: streetwork.ni
Web: jlw.at

LEITUNG:

Heimo Schaupp BA & Mag.^a Nina Schindl

JLW Streetworker Nibelungen



IM KINDERGARTEN IST VIEL LOS!

Seit September standen, neben dem normalen Kindergartenalltag, einige Aktivitäten mit den Kindern und auch mit den Eltern auf dem Programm.

Am 04. Oktober fand ein Familienwandertag zum Spielplatz Golling Süd statt. Dort stärkten wir uns dann mit Kuchen und warmen Punsch.



Passend zur Jahreszeit durften wir am 17. Oktober den Kürbis-Erlebnishof Heisler in Ornding besuchen, wo uns viele tolle Aufgaben erwarteten. Besonders die Busfahrt war für die Kinder ein aufregendes Erlebnis. (Ein herzliches Dankeschön an die Gemeinde, die uns den Bus für den Ausflug gesponsert hat.)



Am 09. November feierten wir gemeinsam mit den Familien der Kinder das Laternenfest zu Ehren des Heiligen Martins. Neben stimmungsvollen Liedern und Gedichten führten die Kinder der Gruppe 2 die Martinslegende mit Hilfe einer Klanggeschichte vor und die Gruppe 1 und Gruppe 3 einen Laternenanzug.

Abschließend sangen wir alle gemeinsam das bekannte Lied „Ich geh mit meiner Laterne“ und zogen im Laternenmarsch zum Kindergarten, wo wir den Abend mit warmen Getränken und leckeren Speisen ausklingen ließen.



Nun freuen wir uns auf eine ruhige und besinnliche Adventszeit und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Fest und ein glückliches neues Jahr.



Bildquelle: pixabay

VOLKSSCHULE GOLLING AN DER ERLAUF

Egal, ob Kalenderjahr oder Schuljahr: Es ist schon unglaublich, wie schnell die Zeit vergeht! Bezogen auf das am 4. September begonnene Schuljahr 2023/24 sind es mittlerweile schon wieder fast vier Monate, die unsere Schülerinnen und Schüler in Golling die Schulbank drücken. Mit Stichtag 1. Oktober besuchen heuer genau 40 Kinder unsere Schule: 14 SchülerInnen sind in der ersten Schulstufe, 9 in der zweiten, 7 in der dritten und 10 in der vierten. Wie in den Vorjahren wird unsere Schule auch heuer wieder zweiklassig geführt: Die erste und zweite Schulstufe sind zur ersten Klasse, die dritte und vierte Schulstufe zur zweiten Klasse zusammengefasst.

Sehr erfreulich ist, dass auch in diesem Schuljahr wieder die mittlerweile bestens etablierte Nachmittagsbetreuung angeboten werden kann, die aufgrund der Berufstätigkeit der Eltern immer notwendiger zu werden scheint. Vormittags wie nachmittags werden so die uns anvertrauten Kinder von engagierten PädagogInnen betreut, die durch ihr Tun immer wieder zeigen, dass ihnen das Wohl ihrer Schützlinge am Herzen liegt – sei es bei der Vermittlung der „klassischen“ Kulturtechniken Lesen, Rechnen und Schreiben wie auch bei all dem, was ein Schuljahr sonst noch alles zu „bieten“ hat.

(Lehrerinnenteam 2023/2024)



Bildnachweis: Fotostudio Macher Loosdorf

Ein paar Beispiele für das, was sich seit September bei uns über den „schulischen Alltag“ hinaus getan hat, sei im Folgenden kurz angeführt:

BESUCH DER MUSIKSCHULE

Schon in der zweiten Schulwoche statteten uns Lehrkräfte der Musikschule „Donauklang“ einen Besuch ab. Dabei wurden die mitgebrachten Instrumente nicht nur präsentiert, sondern konnten vor Ort auch gleich ausprobiert werden.



100-JAHR-FEIER VON GOLLING

Das Wochenende 16./17. September stand ganz im Zeichen der 100-Jahr-Feier unserer Gemeinde. Die Kinder der Volksschule durften dabei den Festakt am Sonntag mit Gedichten und einem eigens dafür umgetexteten Lied umrahmen. So konnten unsere Schülerinnen und Schüler ihr Können vor einem großen Publikum beweisen. Nachdem wir zum Abschluss gemeinsam die Landeshymne gesungen hatten, gab es von Bürgermeister Alois Kammerer ein kleines Dankeschön für jedes Kind.

WANDERTAG ZUM „BIENENPARK“

Ende September führte uns unser Herbstwandertag zum „Bienenpark“ nach Klein Pöchlarn. Erster Halt war die Donaulände in Pöchlarn, wo wir uns für den Weitermarsch stärkten. Danach ging es weiter über die Donaubrücke zum „Bienenpark“. In Kleingruppen erfuhren wir viel Interessantes über das Leben der Bienen und konnten uns auch am zugehörigen Spielplatz so rich-



tig austoben. Für den Heimweg nutzten wir dann am frühen Nachmittag den öffentlichen Bus.



ERNTEDANK AUCH IN DER SCHULE

Rund um den Gedenktag des Heiligen Franziskus, des Patrons der Pfarrkirche Golling, wird in vielen Pfarren das Erntedankfest gefeiert. Auch in der Religionsstunde staunten die Kinder der 1. und 2. Schulstufe über die Schöpfung und dankten dafür. Jedes Kind brachte gesammelte „Schätze“ aus der Natur mit, und mit Weintrauben, Äpfeln, Karotten und Gebäck gestalteten wir eine Stunde mit allen Sinnen.



BEZIRKSHAUPTSTADT UND STIFT MELK

Am 23. Oktober waren die Kinder der 3. und 4. Schulstufe in Melk unterwegs und erkundeten Bezirkshauptstadt und Stift. Unser Transportmittel war dieses Mal die Bahn. Vom Stiftsfelsen aus hatten wir einen wunderbaren Blick auf die gesamte Stadt. Ein ganz besonderes „Highlight“ war freilich unsere Jause, die wir in einem ganz besonderen Raum einnehmen durften: Barock zum Staunen!



HERBSTFEST

Ende Oktober bereitete sich nicht nur die Natur schon augenfällig auf den Herbst vor, sondern auch die Volksschule Golling. Unmittelbar vor den Herbstferien veranstaltete die Schule für ihre Kinder und deren Familien erstmals ein „Herbstfest“. Neben dem Besuch zahlreicher Stationen, die von den Kindern gemeinsam mit ihren Eltern „absolviert“ worden sind, kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Kürbis-Schnitzen, „Aktiv-im-Herbst-Stationen“ im Turnsaal, Gemeinschaftsbilder, Natur-Mandalas und das abschließende gemeinsame Hissen der Fahne zum bevorstehenden Nationalfeiertag trugen zu einem wunderbaren Fest bei. Einem wohlverdienten Start in die Herbstferien stand nun nichts mehr im Wege.



Ein guter Brauch ist es, am Ende eines Jahres auch „Danke!“ zu sagen: für die Unterstützung durch unseren Schulerhalter, die Marktgemeinde Golling mit Bürgermeister Alois Kammerer, Vizebürgermeisterin Heidi Pfannenstill und (Neo-)Schulreferent Sebastian Seitner; für die stets helfenden Hände der Gemeindeglieder sowie der Mitarbeiterinnen im Gemeindebüro; für die gute Zusammenarbeit mit den Eltern; für jegliche Unterstützung sonstiger Art – sei es finanziell oder ganz „persönlich“.

Diesen Dank möchten wir mit dem Wunsch für ein gesegnetes Weihnachtsfest und für einen guten „Rutsch“ hinein ins Jahr 2024 verbinden. Alles Gute!

Für das Team der Volksschule
Golling an der Erlauf
Direktor
OSR Wilhelm Ziegler

VOLKSSCHULE
GOLLING AN DER ERLAUF



START INS SCHULJAHR 2023/2024 - MS KRUMMNUSSBAUM

KREATIV-WORKSHOP „HALLOWEEN – MAKE-UP“

Als Einstimmung auf die Herbstferien, konnten die SchülerInnen der NMS Krummnussbaum im Kreativ-Workshop mit Herrn Fachlehrer Alois Kammerer, alles rund um das Thema „Halloween Schminke“ lernen. Hier zeigen die Gruselfans wie realistisch künstliche Narben und falsche Verbrennungen aussehen können.



WIENWOCHE

In der zweiten Schulwoche reiste die 4. Klasse nach Wien, um unsere Bundeshauptstadt besser kennenzulernen.

Nach der Anreise und der Unterbringung im Palace Hostel am Wilhelminenberg starteten wir unsere Besichtigungstour.

Besichtigt wurden u.a. der Stephansdom, Schönbrunn, das Naturhistorische Museum, die Universität, das Parlament und der Naschmarkt. Zu den Highlights für die Kinder zählten auch der Besuch des Musicals Rebecca im Raimund Theater, ein Kinoabend und der Besuch der Mariahilfer Straße.

Nach ein paar sehr ereignisreichen und vom Schönwetter begleiteten Tagen, hatten wir einen krönenden Abschlussabend im Wiener Prater. Gemeinsam verbrachten wir eine wunderbare und lustige Zeit in Wien.

BERUFSORIENTIERUNG



Im Rahmen der Berufsorientierung besuchten die 3. und 4. Klasse der Mittelschule im September die Messe „Schule und Beruf“ in Wieselburg. Die Messe gab einen guten Einblick in zahlreiche Lehrberufe und Schulen in der Region.

Die vierte Klasse besuchte zusätzlich das Autohaus Senker in Ybbs. In der Schule wurden das Thema Digitalisierung vom BIZ des AMS Melk vorgestellt und die BAFEP/BASOP in St. Pölten.



WANDERTAG

In der ersten Schulwoche fand ein gemeinsamer Wandertag aller Klassen in der Erlaufschlucht in Purgstall statt.



SOMMERSPORTWOCHE

Die Sommersportwoche in Altenmarkt/ Pongau war der abwechslungsreiche und lustige Abschluss des vergangenen Schuljahres. Am Programm standen der Besuch der Eisriesenwelt in Werfen, ein Hochseilgarten, Klettern, Fußball- und Volleyballspielen und Stand-Up Paddeln. Bei sommerlichen Temperaturen durften der Besuch eines Badeteiches und als Highlight der Aufenthalt in der Therme Amadé nicht fehlen.

UNVERBINDLICHE ÜBUNG GESUNDE ERNÄHRUNG UND KOCHEN

Aufgrund der Nachfrage wird in diesem Schuljahr die "UÜ- Gesunde Ernährung und Kochen" erstmals für die 3. und 4. Klassen angeboten. Dabei können die SchülerInnen ihre bereits erlernten Fähigkeiten und Kenntnisse beim Zubereiten neuer Rezepte zeigen und noch weiter ausbauen. Selbstständigkeit ist dabei besonders wichtig. In der ersten Einheit wurden leckere Gerichte aus verschiedenen Kürbissen zubereitet. Die Bandbreite der Gerichte ist groß: von A wie Asiatische Küche bis Z wie Zuckerkipferl wird alles dabei sein.

WORKSHOP EISLAUFEN

Etwa 30 SchülerInnen haben in der Eishalle Amstetten bei dem Workshop „Eislaufen“ den glatten Boden für sich genutzt. Entweder in Begleitung von „Pinguinen“ oder bei den Fortgeschrittenen. Hier konnte für ein paar Stunden an den eigenen Eislaufkünsten trainiert werden.



ERSTE-HILFE-KURS

Im Rahmen eines Workshops konnten die SchülerInnen der 4. Klasse einen 16-stündigen Erste-Hilfe-Kurs absolvieren. Alle Teilnehmenden konnten die Prüfung erfolgreich ablegen. Der Kurs umfasste eine 16 Stunden Schulung in Theorie und Praxis in

den Bereichen Grundlagen der Ersten Hilfe, Notfälle mit Bewusstlosigkeit und Atem-Kreislauf-Stillstand, Akute Notfälle und Wunden.



UNVERBINDLICHE ÜBUNG GESUNDE ERNÄHRUNG UND KOCHEN

In der UVÜ-gesunde Ernährung lernten die SchülerInnen bereits gesunde Rezepte zum Thema Kürbis kennen von der Kürbissuppe bis zum Kürbisflammkuchen. Eine weitere Einheit befasste sich mit verschiedenen Arten von Jausenstangerl, besonders beliebt bei den SchülerInnen waren die Pizzastangerl sowie die Knoblauchstangerl. In der nächsten Einheit zum Thema "Weihnachten" werden diverse Kekssorten gebacken, worauf sich die SchülerInnen schon sehr freuen.



MS Krummnußbaum

JAHRESABSCHLUSSBERICHT ESV GOLLING

Das Jahr neigt sich schön langsam dem Ende zu, genauso wie die Asphaltseason. Die Herbstbewerbe sind vorüber, wir starten Anfang Jänner in die Eissaison. Anfang Februar findet die Meisterschaft in der Eishalle Amstetten statt. Wir als ESV Golling wünschen uns natürlich den Aufstieg in die nächst- obere Liga.

Rückwirkend auf das Jahr betrachtet, war es sehr erfolgreich, sowie sehr anstrengend für unsere Mitglieder. Da wir unser 50-jähriges Jubiläum feierten, mit einer großen Veranstaltung über 3 Wochen, nagte das schon an den Nerven der beteiligten Personen. Hierfür wollen wir als Verein nochmals allen Sponsoren, Helfer und Unterstützer für die gelungene Veranstaltung danken.

Für das nächste Jahr sind schon ein paar Einladungen eingetrudelt, denen wir nachkommen werden. Weiters möchten wir unser Vereinshaus weiter auf Vordermann bringen und erweitern. Gleich mit Jahreswechsel, besser gesagt am 05.01.2024 veranstalten wir unser jährliches „Dreikönigsschiaßn“, wo wir auf zahlreiche Besucher hoffen.

Über die Wintermonate ist der Trainingsbetrieb immer freitags, ab 17 Uhr, bei geeigneter Wetterlage. Auf Euren Besuch würden wir uns sehr freuen!

Der ESV Golling wünscht Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

EINLADUNG ZUM DREIKÖNIGSSCHIASS'N

WANN: Freitag, den 05. Jänner 2024, ab 16.00 Uhr

WO: am Stockplatz in Golling

WER: Jung und Alt (auch nicht Vereinsmitglieder!!)

FÜR SPEIS UND TRANK IST GESORGT!

Obfrau
Sabine Stadler



Die Marktgemeinde Golling/Erlauf gratuliert zu
den Erfolgen recht herzlich.



Hitiag & Heimatmuseum Golling | Erlauf

Für uns war 2023 ein besonderes Jahr. Denn wir haben die Saison 2023 mit einem neuen Logo, einem neuen Folder und einem Imagefilm begonnen und sind mit unserer Homepage und dem Audio Guide ins digitale Zeitalter vorgedrungen.

Am 1. Februar 2023 war unser Museums-Team von der Stadtgemeinde Wieselburg zur Gala der „Jungen Forscher 2022“ in den großen Sitzungssaal im Rathaus Wieselburg eingeladen. Obfrau Rosi Daxbacher und Kassierin Anneliese Habinger haben unser Museum dabei vertreten.



WIESELBURG
 Die Stadtgemeinde Wieselburg lädt zur
Gala der „Jungen Forscher 2022“
 am Mittwoch, 1. Februar 2023, 17.00 Uhr,
 in den großen Sitzungssaal im Rathaus Wieselburg ein.
 Begrüßung und Festrede durch den Stadtrat für Bildung Mag. Michael Sieberer
 Rückblick und Ausblick durch Umweltgemeinderat Reinhard Stürzl
 Überreichung der Auszeichnungen an die „Jungen Forscher“
 Anschließend lädt die Stadtgemeinde zu einem kleinen Buffet.
 Um Anmeldung bis 25. Jänner 2023 unter 07416/523 19 oder office@wieselburg.at wird gebeten.

Herr Hofrat Drmola vom Bundesministerium für Inneres Abteilung III/S/3 „Historische Angelegenheiten“ hat am Mittwoch, den 8. März 2023, dienstlich unser Museum besucht, um sich und seine Arbeit vorzustellen und mit dem Ansuchen in unseren Akten recherchieren zu dürfen. Herr Hofrat Drmola ist im Zuge seiner Recherchen durch die öffentlich zugängliche Masterarbeit von Herrn Mag. Tobias Schmitzberger, der 2019 und 2020 für seine Masterarbeit Datenrecherche in unserem Museum durchgeführt hat, auf unser Museum aufmerksam geworden. Die Abteilung III/S/3 „Historische Angelegenheiten“ des Bundesministeriums für Inneres, ist neben vielen weiteren Aufgaben auch für die Vollziehung der geltenden Kriegsgräberfürsorgegesetze, die Instandsetzung und Instandhaltung von Kriegs- und Opfergräberanlagen verantwortlich. Im Sinne der gesetzlichen Verpflichtungen werden auch Maßnahmen eingeleitet und ergriffen, um bei Vorliegen ent-

sprechender Dokumente, Kriegsoffern, die zumeist nur als Nummern in der Administration der NS-Bürokratie aufschienen, als Zeichen der Menschenwürde zumindest ihren Namen wieder zu geben und ein pietätvolles Gedenken an diese Verstorbenen zu ermöglichen. Ziel der Recherchetätigkeit in unserem Museum war es, ZwangsarbeiterInnen, die während ihres Einsatzes im HITAG-Werk umgekommen sind, sog. Kriegsgräber im Bezirk zuordnen zu können und dadurch den zumeist als „Unbekannt“ titulierten Kriegstoten, fast acht Jahrzehnte nach deren Tod, ihren Namen zurückzugeben.

Hofrat Drmola ist am 22. März 2023 zu uns nach Golling gekommen, um seine Recherchen durchzuführen. Da es im März im Museum noch zu kalt ist hat die Gemeinde dafür den Sitzungssaal zur Verfügung gestellt. Dafür möchten wir uns sehr herzlich bedanken.



Wie eingangs erwähnt, hat Elisabeth Riegler, Tochter unserer Obfrau-Stellvertreterin Rosina Riegler, gemeinsam mit ihrem Team bestehend aus Frau Victoria Minibauer und Herrn Florian Ouschan im Zuge ihrer Schulausbildung an der HLW St. Pölten das neue Logo, den neuen Folder, den Imagefilm und die Homepage erstellt: Die URL unserer Homepage ist wie folgt: <https://hitiag-heimatmuseum-golling.at/>.

Unser Saisonöffnungsfest hat am 6. Mai 2023 stattgefunden. Im Rahmen der Saisonöffnung haben wir das neue Logo, den Imagefilm, den neu gestalteten Folder und unsere Homepage vorgestellt. Ebenso haben wir den neu gestalteten „HITIAG-Raum“ präsentiert.



Den Audio-Guide hat Obfrau-Stv. Rosi Riegler mit der 1. Klasse Informationstechnologie der Berufsschule Pöchlarn im Rahmen einer Projektarbeit im Deutsch- und Kommunikationsunterricht erarbeitet. Ziel und Ergebnis dieses Projektes war, dass Jugendliche für Jugendliche einzelne Bereiche des Museums erklären. Dazu haben die Schüler in Gruppenarbeiten zu einem bestimmten Thema, z.B. Waschküche, einen erklärenden Text verfasst und diesen Text dann auf ein Audiogerät gesprochen. So entstanden zu 10 Museumsbereichen Texte und in weiterer Folge 10 Sprachaufnahmen, die auf einen YouTube Channel hochgeladen wurden. Jede dieser Sprachaufnahmen ist mit einem QR-Code verknüpft, der im jeweiligen Raum gut sichtbar angebracht ist. Durch Scannen des QR-Codes mit dem Handy kann die dazugehörige Audiodatei abgespielt und angehört werden.



Am 8. Juni 2023 hat ein Probedurchgang zum Scannen und Abhören der Audiodateien stattgefunden. Diese Probe war notwendig, um herauszufinden, wie gut die Handy-Internetverbindung in den einzelnen Räumen des Museums ist und ob die Audiodateien auch abgerufen und angehört werden können.

Die 9 Schulanfänger des Kindergarten Golling haben am 9. Juni 2023 mit ihren Betreuerinnen unser Museum besucht.



11 Kinder der 3. Klasse der Volksschule Golling haben unser Museum am 16. Juni 2023 besucht. Hier

werden wir uns sehr bemühen, dass auch der Besuch der Volksschule 1x im Jahr zu einem fixen Bestandteil unserer beiden Terminkalender wird.

Im Rahmen einer öffentlichen Präsentation haben wir am 22. Juni 2023 das Projekt Audio Guide mit dem Titel „Zeitreise – eine Audioreise durchs Museum“ vorgestellt. Dabei waren 15 Schüler der 1. Klasse Informationstechnologie der Berufsschule Pöchlarn anwesend und haben nach einer kurzen Einleitung durch die Projektleiterin (und auch unsere Obfrau-Stv.) Rosi Riegler das Projekt und ihren Beitrag dazu erklärt. Nach der Präsentation sind die Schüler in den jeweiligen Raum, für den sie die Audiodatei verfasst haben, gegangen und haben den Besuchern beim Scannen des QR-Codes und beim Abrufen der Audionachricht am Handy geholfen



Die Künstlerin Sabine Watschka hat am 11. Juli 2023 unser Museum besucht und beim Durchsehen von HITIAG-Akten fand sie unter anderem Daten zu Umsiedler*innen aus dem Lager Krummnußbaum.



Frau Lydia Burnautzki, BA MA, Dissertantin an der Humboldt Universität zu Berlin zum Thema „Zwangsarbeitskräfte aus Litauen in der NS-Zeit“



hat am 16. August 2023 unser HITIAG- und Heimatmuseum besucht und Datenrecherche in unserem Aktenmaterial vorgenommen.

Auch heuer wieder haben uns am 12. September 2023 im Rahmen des Urlaubsaustausches die beiden Betreuerinnen Barbara Weiss und Ulli Martin vom SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn mit 4 Pflegebedürftigen und 2 Betreuerinnen vom SeneCura Sozialzentrum Wien besucht.



Im Zuge der 100 Jahr Feier der Gemeinde Golling hatten wir das Museum am 16. September 2023 geöffnet und durften uns über zahlreichen Besuch freuen. Einer der Besucher war Dr. Günther Sidl, Abgeordneter zum Europäischen Parlament und Mitglied S&D.



Die NÖ Tage der offenen Ateliers fanden am 21. und 22. Oktober 2023 statt. Während dieser beiden Tage hatten wir das Museum geöffnet.

Unser Saisonabschluß hat wie jedes Jahr am 26. Oktober stattgefunden. Wir konnten uns über sehr zahlreichen Besuch und über schönes Wetter freuen. Im Rahmen unserer Saisonabschlußveranstaltung haben wir 2 sehr treue Besucher und langjährige Begleiter unseres Museums zu Ehrenmitgliedern ernannt: Marion und Gerhard Reitler. Danke nochmals euch beiden für die langjährige Treue und Unterstützung unseres Museums.



Die Saisonöffnung 2024 findet am Samstag, den 4. Mai 2024, statt.

*Besinnliche Weihnachten
Gesundheit und Zufriedenheit für
2024
wünscht Ihnen
Obfrau Rosina Daxbacher
und das Museums-Team!*



Alle Fotos: HITIAG- & Heimatmuseum Golling/Erlauf



HUNDEZONE „GOLLINGER PFOTEN“

Liebe Gollingerinnen! Liebe Gollinger!
Liebe Vereinsmitglieder!
Liebe Hundefreunde!



Das Jahr 2023 neigt sich in riesigen Schritten dem Ende zu.

Auf diesem Weg möchten wir uns herzlich bei unseren Vereinsmitgliedern für das unfallfreie Jahr und das umsichtige Miteinander in der Hundezone bedanken.

Wie viele vielleicht schon bemerkt haben, wurde in unserer Hundezone ein bisher unerfüllter Wunsch unseres Vereinsmitgliedes Lukas in die Tat umgesetzt. Es durfte sein Bienenstock in unsere Hundezone einziehen.



Zum Schutz der Hunde bzw. der Bienen wurde auch eine eigene Abtrennung errichtet, damit der Bienenstock nicht beim Herumtollen der Hunde irrtümlich umgestoßen werden kann. Wie man sieht, durfte sich Lukas auch über eine gute Honigernte freuen.



In letzter Zeit haben wir jedoch feststellen müssen, dass die neu angeschaffte Sitzgarnitur unter unserem schattigen Nussbaum immer öfter verschmutzt zurückgelassen wird. Dabei möchte ich nochmals darauf aufmerksam machen, dass Hunde nichts auf den Tischen bzw. Bänken verloren haben und – sollte es doch einmal versehentlich vorkommen – der eigene Hundehalter dafür zu sorgen hat, dass man die Hundezone wieder gereinigt vorfindet. Dafür ist auch Wasser aus dem Schöpfbrunnen und ein Kübel samt Schwamm in der Zone vorhanden.

Darüber hinaus können wir aber dank dem harmonischen und umsichtigen Miteinander auch heuer auf

eine ordentliche, saubere und sichere Hundezone im laufenden Jahr zurückblicken und hoffen, dass dies auch weiterhin so gut funktioniert.

Nur durch die tatkräftige Unterstützung der Mitglieder, der

Marktgemeinde Golling und auch mit finanzieller Unterstützung, insbesondere durch Spenden und die jährlichen Mitgliedsbeiträge, können wir die laufende Betreuung aufrechterhalten.

Heuer ist noch geplant die Platzordnung mit den Verhaltensregeln neu und in einem größeren Format direkt im Eingangsbereich in einem neuen Schaukasten - und somit besser sichtbar als bisher – anzubringen. Heuer wollen wir auch wieder mit einem Glas Glühwein mit den Vereinsmitgliedern (und die, die es noch werden wollen...) das Jahr ausklingen lassen.

Wir hoffen auch in Zukunft auf die Unterstützung der Mitglieder und würden uns auch über weitere Spenden freuen. Die Mitgliedschaft (je auf ein Kalenderjahr) erfolgt unkompliziert durch Einzahlung des Jahresbeitrages in Höhe von € 15,00 auf das Vereinskonto bei der

Volksbank Niederösterreich AG
unter IBAN AT83 4715 0116 6851 0000,
lautend auf „Gollinger Pfoten“.



Der Jahresbeitrag kann auch persönlich bei einem Vorstandsmitglied, insbesondere beim Obmann in 3381 Golling, Florianigasse 14, einbezahlt werden. Dieser steht auch gerne für weitere Fragen oder Auskünfte per Mail unter wolfgangstocker@gmx.at oder telefonisch unter 0664/1333136 zur Verfügung.

Auf eine weiterhin saubere und sichere Hundezone, sowie schöne Stunden im Vereinsareal freut sich der gesamte Verein „Gollinger Pfoten“

Der Vorstand
Gollinger Pfoten



Aktuelle Infos unter www.golling-erlauf.gv.at



TIERISCHE AUSZEIT - TIERGESCHÜTZTE PÄDAGOGIK



Das gesamte Team bedankt sich herzlich bei allen Kinder und Erwachsenen, welche 2023 an vielen tierischen Veranstaltungen teilgenommen haben.

Es war ein tolles Jahr! Wir haben viel gelacht, viele tierische Erfahrungen gesammelt, tierisches Wissen erworben, die Natur entdeckt und hatten jede Menge Spaß. Mit Ziegen, Hunden und Hühnern besuchte ich regelmäßig die Senioren im Pflegeheim Melk und werde ihnen auch 2024 weitere tierische Erlebnisse ermöglichen. Mit meiner Therapiebegleithündin Nala bereitete ich auch meinen Klienten und Klientinnen im Therapiezentrum Ybbs viel Freude. Auch die Einzelstunden mit den Tieren bereiteten Groß und Klein eine tierische Auszeit.

2024 starten wir wieder tierisch durch mit vielen tollen Veranstaltungen, Ziegenwanderungen und Vorlesestunden. Ich freu mich auf eure Anmeldungen und euer Interesse! Ich stehe euch gerne für Fragen zur Verfügung.



Mein Angebot:

- Tiergestützte Pädagogik im Einzelsetting und Gruppensetting
- Tierbesuche in diversen Einrichtungen (Schulen, Kindergärten, Pflegeheimen, etc.)
- Tier- und naturgestützte Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche
- Tiergeschichten hautnah erleben
- Tierischer Kindergeburtstag
- Ziegenwanderungen
- Hundetherapie

- Individuelle Wünsche werden immer und gerne berücksichtigt

Veranstaltungskalender Jänner, Februar März

- 04.01.2024 Tiergeschichten hautnah erleben in Ybbs
- 20.01.2024 Ziegenwanderung mit Picknick
- 10.02.2024 Erlebnismittag mit Tier und Natur
- 24.02.2024 Tiergeschichten im Ziegenstall
- 16.03.2024 Tierisches Frühlingserwachen
- 30.03.2024 Ostern bei den Tieren
- 06.04.2024 Tierischer Zwergennachmittag
- 13.04.2024 Kunterbunter tierischer Nachmittag mit selbstgemachter Knete, Schleim und Farben
- 27.04.2024 Tierischer Zwergennachmittag

Genauere Beschreibungen der Veranstaltungen finden Sie auf meiner Homepage www.tierischeauszeit.at

Wir wünschen euch besinnliche Weihnachtstage, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in das neue Jahr! Magdalena und das tierische Team!



Magdalena Schild



Tierschutz-Hotline

0800 **000134**

NÖ Notruf für das Tier!





Bildquelle: pixabay

TENNISSAISON 2023

Wir dürfen auf eine tolle Tennissaison 2023 zurückblicken. Viele schöne Stunden wurden bei „Spiel, Satz und Sieg“ zugebracht! Unsere Anlage lädt ja wirklich zum Verweilen ein, die ruhige Lage am Erlaufdamm ist einfach herrlich. Damit dies so bleibt sind natürlich laufend Erhaltungsarbeiten notwendig.

An dieser Stelle mein Dank an viele Vereinsmitglieder die immer wieder Zeit aufbringen unser Anlage in Schuss zu halten.

Danke auch an die Gemeindeführung fürs Sponsoring und ihr offenes Ohr für unsere Anliegen. Vielleicht können wir Sie für die nächste Saison zum Tennisspielen begeistern, wir freuen uns über jedes Mitglied.

Der TC-Golling wünscht schöne Weihnachten und alles Gute fürs neue Jahr.

Der Vorstand des TC-Golling
Obmann: Fuchs Otmar

PENSIONISTEN JAHRESRÜCKBLICK 2023

Wir können auf ein abwechslungsreiches Jahr zurückblicken, denn durch die gute Zusammenarbeit mit den Ortsgruppen Krummnussbaum und Pöchlarn konnten wir heuer 6 Ausflüge anbieten:

Stift Melk, Römerstadt Carnuntum, Museumsdorf Niedersulz, Weißer Zoo und Kameltheater Kernhof, Semmering und als Abschluss am 14. Dezember 2023 nach Passau zum Adventmarkt.

Für 2024 sind wieder 6 Ausflüge geplant, wir starten mit einem Halbtagesausflug am 29. Februar 2024 nach Heldenberg zum Lipizzaner-Gestüt.

Bei unseren Pensionisten-Nachmittagen im Clubraum werden wir in gemütlicher Runde mit Speis und Trank bestens versorgt, vielen Dank dafür an Anton und Ludmilla Schmelzer. Der erste Club-Nachmittag ist am 8. Februar 2024 geplant.

Die Wanderungen führten uns heuer nach Erlauf, Krummnussbaum, Golling und Ornding. Als Abschluss findet wieder unsere Silvester-Wanderung nach Steinbründl statt.

Aktuelle Informationen sind im Schaukasten ersichtlich.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, kommen Sie vorbei und schau'n sich das an.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr 2024!



Die Obfrau:
Anneliese Wieser



Pensionistenverband Golling



YOGA IN GOLLING AN DER ERLAUF

Mein Name ist Tina. Ich bin ausgebildete Ashtanga Vinyasa Lehrerin und liebe es Yoga zu unterrichten. In meinen Yogastunden überwiegt der Anteil des Vinyasa Yogas, einem dynamischen Yogastil der Atem und Bewegung verbindet und mit dieser Technik Körper und Geist in Einklang bringt. Ich lege großen Wert darauf, dass du dich in der Klasse wohl fühlst und die Möglichkeit hast auf deinen Körper zu hören und deine Grenzen zu akzeptieren. Ich hole dich dort ab, wo du bist, und unterstütze dich, mehr und mehr bei dir selbst anzukommen.

Ich bin dankbar mit meinem Beruf einen Weg gefunden zu haben, anderen Menschen die Balance im Alltag zu geben, nach der ich jahrelang gesucht habe.



Ich freue mich, nun jeden Samstag von 9:00 - 10:15 eine Yogaeinheit in der Volksschule Golling anbieten zu können.

Solltest du Lust haben mit mir Yoga zu praktizieren, kannst du dich gerne bei mir melden.

KONTAKTDATEN

Tel Nr.: 0680/2132562

Website: www.tinamachtyoga.com

*Namasté
Tina*

Tina macht Yoga



Vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.

HO-HO-HOGE
Bau-GmbH

hogebau.net

Wir bauen
auf Ihr
Vertrauen

HOGE Bau-GmbH
Ornding-Hauptstraße 24
3380 Pöchlarn

KONTAKT
+43 (0) 2757 2733
hogebau@hogebau.net

EP: Amashauffer GmbH.

ADVENT WOCHEN

Das Team der
Firma Amashauffer
wünscht
Frohe Weihnachten.

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr 8 – 12 und 15 – 18 Uhr
Mi 8 – 12 Uhr | Sa 9 – 12 Uhr

3380 Pöchlarn · Manker Straße 7 · Tel. 02757/2606
E-Mail: amashauffer@amashauffer.com · www.amashauffer.com

PERSONALTRAINING

Liebe Leserinnen und Leser aus Golling, das neue Jahr steht vor der Tür, und ich lade Sie herzlich ein, gemeinsam mit mir ins neue Jahr zu starten! Mein Personaltraining bietet individuelle Betreuung und unterstützt Sie gezielt bei Ihrer Gewichtsreduktion.

Aktion 10er Block - Ihr Weg zu mehr Fitness

Starten Sie mit dieser exklusiven Aktion in ein aktives Jahr! Der 10er Block bietet Ihnen die Möglichkeit, das Personaltraining flexibel zu nutzen. Ich gestalte das Personaltraining so, das jede Einheit effektiv und motivierend ist.

Nutzen Sie diese Chance, sich und Ihrer Gesundheit etwas Gutes zu tun. Ich freue mich darauf, Sie auf Ihrem Weg zu begleiten und gemeinsam Erfolge zu feiern.

Für weitere Informationen und Terminvereinbarungen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Ich freue mich, Sie bald in meinem Studio zu begrüßen!

LEISTUNGEN:

- 1:1 Personaltraining
- Coaching
- Personalisierte Trainingsplanung
- Ernährungsberatung
- Ernährungstipps

KONTAKTDATEN:

Studio:
Hauptstraße 19
3375 Krummnußbaum
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Tel: 0664/417 95 82

Web: www.personaltrainerin-lisi.at

E-Mail: info@personaltrainerin-lisi.at

Facebook: [Personaltrainerin-Lisi](https://www.facebook.com/Personaltrainerin-Lisi)

Instagram: [personaltrainerin_lisi](https://www.instagram.com/personaltrainerin_lisi)



AKTION: 10er Block im 1:1 Personaltraining-perfekt zum Kennenlernen

Beinhaltet:

- Beratungsgespräch
- Körperhaltungsanalyse
- BIA Messung
- Ziele-Blatt-Besprechung
- Trainingsplanung
- 10 Einheiten 1:1 Personaltraining
- Parkplätze
- WLAN
- Komplette Studio Nutzung
- Motivation
- Unterstützung
- Trinkflasche
- Schlüsselband

Statt 1176€ jetzt um nur 1020€
Preise verstehen sich inkl. Ust

Aktion von 18.12.2023-
12.01.2024 gültig
Nicht in bar ablösbar.

Elisabeth Rumetshofer

WIR MACHEN WIEDER GYMNASTIK ...

... für Damen und Herren!

Ab 11. Jänner 2024 jeden Donnerstag von 19-20 Uhr im Turnsaal der Volksschule Golling/Erlauf.

Unser Rundumprogramm beginnt mit aufwärmen, setzt sich fort mit einem abwechslungsreichen Mix aus Dehn- und Kräftigungsübungen im Stehen, Sitzen und Liegen. Am Ende der Stunde wird herrlich entspannt!

Auch Ungeübte verbessern damit ihre Kondition und Ausdauer und bekommen mehr Schwung für den Alltag.

Bitte mitbringen: Trainingsmatte

Kursleitung: Helga Daxbacher, 0676/6072762
Einstieg jederzeit möglich!

Ich wünsche allen Turner und Turnerinnen ein frohes Weihnachtsfest und ein guten Rutsch ins neue Jahr 2024!



SENECURA SOZIALZENTRUM PÖCHLARN

EABT-AUSFLUG:



Heuer im August wurde ein Ausflug für unser ehrenamtliches Besuchsteam ins Leben gerufen. Diesmal ging es nach Hofamt Priel zum Kneippweg und danach zu einem gemütlichen Beisammensein ins Gasthaus Nagl. Es wurde geplaudert, köstlich gegessen und viel gelacht. DANKE NOCHMALS, LIEBE EHRENAMTLICHE, FÜR EURE TOLLE UNTERSTÜTZUNG!

HERZENSWÜNSCHE

In den letzten Monaten gingen wieder einige Herzenswünsche für unsere BewohnerInnen in Erfüllung. Es ging zum Garten Tulln, nach Maria Taferl, zum Café Lechner in Marbach, ins Gasthaus Steinbründl und ins Naturhistorische Museum nach Wien. Unsere BewohnerInnen waren von Herzen begeistert und erfreut. Danke, an die beiden MitarbeiterInnen Fr. Reithner Martina und Fr. Hager Tamera die in ihrer Freizeit den Besuch für unsere BewohnerInnen nach Tulln ermöglicht haben.



KARTOFFELFEST

Im SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn fand Ende September das erste Kartoffelfest statt. Bezaubernde Klänge der Kerschbaum Musi, die helfenden Händen der ehrenamtlichen MitarbeiterInnen und der strahlende Sonnenschein, machten das Fest zu einem tollen Event. Es drehte sich alles um die köstlichen Kreationen der Kartoffel. Unser Küchenteam unterstützte uns tatkräftig bei dieser Idee. Ein Schätzspiel und Geschichten um die Kartoffel umrahmte das Fest.



URLAUBSAUSTAUSCH

Auch heuer wurde der Urlaubsaustausch geplant und mit vollem Erfolg durchgeführt. BewohnerInnen von Wien kamen zu uns in die Nibelungenstadt und einige BewohnerInnen von uns fuhren ins Sene-

Cura Sozialzentrum nach Wien. Mit den Gästen aus Wien ging es von Montag bis Donnerstag zu verschiedensten Stationen bzw. Sehenswürdigkeiten in der Umgebung. Angefangen von einer Schifffahrt nach Dürnstein, Besuch im Heimatmuseum Golling, Stadtrundgang in Pöchlarn mit Eis essen, ein Besuch beim Heurigen Mang in der Wachau, Führung im Haubiversum und Stift Melk war alles dabei. Die BewohnerInnen konnten die Natur genießen und die Schönheiten außerhalb Wiens in Ruhe auf sich wirken lassen.

FREUNDSCHAFTSTREFF

In den Sommermonaten fanden im Schloss Café im SeneCura Sozialzentrum der Freundschaftstreff statt. Alte Bekannte, Nachbarn, FreundeInnen, SchulkollegenInnen usw. wieder einmal zu sehen, war der Anlass, um dieses Café in die Welt zu rufen. Langjährige Freundschaften noch einmal zu erleben und über alte Zeiten zu plaudern. „Es gibt nichts Schöneres!“, meinte eine Dame aus Ornding. Danke, an alle Beteiligten die dieses Treffen immer wieder ermöglichen und damit unseren BewohnerInnen aufs neue Freude bereiten.



100ER VON HEDWIG HAIDER



Unsere liebe Bewohnerin Hedwig Haider feierte im Oktober ihren 100. Geburtstag – Frau Bezirkshauptfrau Daniela Obleser und VertreterInnen der Gemeinde Pöchlarn und Golling überbrachten sehr nette Glückwünsche.

BESUCH IN DER HUNDESCHULE



Monatlich dürfen BewohnerInnen beim Training in der Hundeschule „Human Dog Center“ in Golling dabei sein. Die angehenden Therapiebegleithunde trainieren mit unseren BewohnerInnen. Beide Seiten profitieren zu 100% von den Treffen - das Strahlen in den Augen unserer BewohnerInnen ist schön anzusehen!

SeneCura Pöchlarn

INFORMATION ZUM UMGANG MIT FEUERWERKSKÖRPERN

VERWENDUNG

Wichtig ist

- Ein rücksichtsvoller Umgang mit der Umwelt
- Alkoholeinfluss erhöht das Verletzungsrisiko (auch von unbeteiligten Personen)
- Ausgebrannte Feuerwerkskörper im Restmüll entsorgen
- Pyrotechnische Blindgänger & Feuerwerkskörper, die nur teilweise funktioniert haben, dürfen mindestens 15 Minuten nicht berührt werden. Sie dürfen nicht in den Restmüll.
- Gefahr besteht auch beim Verwenden von Profi-Feuerwerkskörpern

Feuerwerkskörper sind verboten

- Im Ortsgebiet. (Ausgenommen bei Ausnahmegewilligungen)
- Innerhalb oder in der Nähe von Menschenansammlungen, Kirchen, Gotteshäusern, Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheimen sowie Tierheimen und Tiergärten.
- Bei Sportveranstaltungen. (Ausgenommen bei Ausnahmegewilligungen)

Verstöße gegen gesetzliche Bestimmungen können zu Verwaltungsstrafen von bis zu 3.600 € führen.

ERWERB

Wer Feuerwerksartikel im österreichischen Fachhandel kauft, ist auf der sicheren Seite. Dort wird man über eine sicherer Handhabung und die gesetzlichen Bestimmungen beraten.

Kategorien von Feuerwerkskörpern

F1	ab 12 Jahren
F2	ab 16 Jahren
F3 & F4	nur für fachkundige Personen

Illegal angebotene Pyrotechnik entspricht meist nicht den Qualitätskriterien und rechtlichen Bestimmungen der EU. Daher neigen sie häufiger zu Fehlfunktionen.

Dieses haben oft lebensbedrohliche Folgen:

- Verbrennungen
- Verletzung oder Verlust von Gliedmaßen
- Verätzungen der Augen oder Atemwege
- Dauerhafte Beeinträchtigung oder Verlust des Gehörs

Medieninhaber/Quelle:
Bundeskriminalamt
Josef-Holaubek-Platz 1
1090 Wien

Optik  Fuchs

Brillen. Kontaktlinsen. Hörgeräte

www.optik-fuchs.at / Tel.: 02757/8967
Bitte um Terminvereinbarung für Hör- und Sehtest!

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024 wünschen die Mitarbeiter von Optik Fuchs!

Bildquelle: pixabay



Guten Rutsch -

oder doch lieber einen besinnlichen Übergang?

Das neue Jahr wird traditionell mit großem Jubel empfangen, begleitet von Raketen und Feuerwerken. Leider enden jedoch viele Feiern mit Verletzungen, da einige Personen den Umgang mit Pyrotechnik unterschätzen. Auch Haustiere leiden unter dem Lärm und den Lichtblitzen.

Die letzte Nacht des Jahres kann genussvoll sein, sei es bei einem gemütlichen Fondue zu Hause, auf einem Silvesterpfad oder bei einer Party. Alle warten gespannt auf Mitternacht, wenn das neue Jahr mit Glockenschlägen, dem Donauwalzer und einem farnefrohen Feuerwerk begrüßt wird. Doch leider trüben Unfälle mit Feuerwerkskörpern oft die gute Stimmung.

Raketen, die falsch abgefeuert werden, oder Böller, die in den Händen explodieren, führen zu zahlreichen Rettungseinsätzen. Von Gehörschäden über Verbrennungen bis hin zu schweren Verletzungen und sogar tödlichen Unfällen reicht die Bandbreite. Die Experten des NÖZSV geben daher folgende Ratschläge:

- Verwenden Sie nur Knaller und Raketen mit dem **CE-Prüfzeichen**. Illegale Pyrotechnik kann lebensgefährlich sein.

- Halten Sie ausreichend Abstand gemäß den Angaben in der Produktbeschreibung.

- Beachten Sie die Altersbeschränkungen für verschiedene Kategorien.

- Wählen Sie einen geeigneten Abschussort, am besten eine freie Fläche, fernab von Bäumen und Häusern. Verzichten Sie unbedingt auf das Abschießen vom Balkon oder der Terrasse. Die Verwendung von Feuerwerkskörpern der Kategorie F2 ist im Ortsgebiet grundsätzlich ganzjährig verboten.

- Seien Sie geduldig mit Blindgängern. Warten Sie ab, bevor Sie versuchen, sie erneut zu zünden.

Wir wünschen Ihnen und Ihren tierischen Begleitern eine sichere Silvesternacht und einen fröhlichen, dennoch ruhigen Start ins neue Jahr!

Auf Silvesterknallern/Feuerwerkskörpern ist die Kategorie, in die sie fallen, angeben:

F1 Sehr geringe Gefahr, vernachlässigbarer Lärmpegel **ab 12 Jahren**
z.B. Wunderkerzen, Knallbonbons, Knallerbsen, Tischfeuerwerk etc.

F2 Sehr geringe Gefahr, vernachlässigbarer Lärmpegel **ab 16 Jahren**
z.B. Wunderkerzen, Knallbonbons, Knallerbsen

F3 Mittlere Gefahr, zur Verwendung in weiten, offenen Bereichen im Freien vorgesehen **ab 18 Jahren**
z.B. Knallkörper, Feuerräder etc. **Sachkunde erforderlich**

F4 Große Gefahr, nur zur Verwendung von Personen mit Fachkenntnis vorgesehen **ab 18 Jahren**
z.B. Feuerwerksbomben, Fächersonnen, Fontänen, Feuertöpfe etc. **Fachkenntnis erforderlich**



Tiere leiden besonders unter lautem Feuerwerk.

Trotz der farnefrohen Pracht ist ein Feuerwerk für Tiere, insbesondere Haustiere, alles andere als angenehm. Hunde und Katzen reagieren oft ängstlich oder sogar panisch auf die lauten Geräusche. Hier einige Tipps, um es Ihren vierbeinigen Freunden leichter zu machen:

- Halten Sie Ihren Hund bereits in den Tagen vor Silvester an der Leine, da es schon früh zu lauten Knallgeräuschen kommen kann.

- Bringen Sie Ihr Haustier in der Silvesternacht ins Haus. Der Garten ist kein sicherer Ort angesichts von lauten Geräuschen und Blitzlichtern.

- Schließen Sie Türen und Fenster, und machen Sie Vorhänge oder Rollos zu, um zusätzlichen Stress durch Blitzlichter zu vermeiden.

- **Für Hundebesitzer:** Tun Sie so, als wäre alles normal. Trösten oder beruhigen Sie den Hund nicht, um ihm nicht das Signal zu geben, dass etwas nicht stimmt.

- **Für Katzenbesitzer:** Katzen ziehen es vor, sich zu verstecken. Schaffen Sie einen ruhigen Ort, an dem sich die Katze zurückziehen kann.





VERANSTALTUNGSKALENDER

JÄNNER

Freitag, den 5. Jänner 2024

„Heiligen Drei Königsschiassn“
ESV Golling

Samstag, den 6. Jänner 2024

Rauchnacht
Gollinger Rumpel Teufel'n

FEBRUAR

Sonntag, den 4. Februar 2024

Kindermaskenball
Kinderfreunde Golling

Dienstag, den 13. Februar 2024

Faschingdienstag
Gemeinde Golling +
Fasching in der Bücherei
Bücherei Golling

MÄRZ

Sonntag, den 24. März 2024

Palmweihe vor der Kirche
Pfarre Golling

Montag, den 25. März 2024

Oster-Leseweche
Bücherei Golling

Donnerstag, den 28. März 2024

Osternestsuche
Kinderfreunde Golling

Samstag, den 30. März 2024

Osternachtfeier ab 19.00 Uhr
Pfarre Golling

APRIL

Montag, den 1. April 2024

Feiertagsmesse 9.00 Uhr
Pfarre Golling

27. - 28. April 2024

Maifest
Freiwillige Feuerwehr Golling

MAI

Mittwoch, den 1. Mai 2024

Pfarrwallfahrt
nach Maria Steinbründl 8.30 Uhr
Pfarre Golling +
Weckruf
Musikverein Golling

Samstag, den 25. Mai 2024

Mutter-Vater-Konzert
Musikverein Golling

Samstag, den 4. Mai 2024

Saisoneröffnung
HITIAG- und Heimatmuseum +
Tag der offenen Tür
Bücherei Golling

Sonntag, den 5. Mai 2024

Erstkommunion 10.00 Uhr
Pfarre Golling

Mittwoch, den 29. Mai 2024

Festgottesdienst mit
Fronleichnamprozession 18.00 Uhr
Pfarre Golling

JUNI

Sonntag, den 9. Juni 2024

Pfarrfest 10.00 Uhr
Pfarre Golling

Samstag, den 22. Juni 2024

Gemeindemeisterschaft
NeudaIrter

Sonntag, den 23. Juni 2024

Kinder- und Familienfest
Kinderfreunde Golling

Montag, den 24. Juni 2024

Beginn LeseSommer
Bücherei Golling

JULI

12. + 13. Juli 2024

Turnier
ESV Golling

Samstag, den 20. Juli 2024

Gemeindemeisterschaft
ESV Golling

AUGUST

Samstag, den 17. August 2024

5. Dartturnier der DV
NeudaIrter

Sonntag, den 25. August 2024

Ausflug der
Kinderfreunde Golling

Freitag, den 30. August 2024

Abschluss LeseSommer
Bücherei Golling

SEPTEMBER

14. + 15. September 2024

Tag der Blasmusik
Musikverein Golling

Sonntag, den 22. September 2024

Feuerwehrheuriger
Freiwillige Feuerwehr Golling

Samstag, den 28. September 2024

Sicherheitstag, Beginn 10.00 Uhr
Gemeinde Golling +
Comedy Clan ab 19.30 Uhr
Gemeinde Golling

OKTOBER

Sonntag, den 6. Oktober 2024

Erntedankfest Pfarrkirche 10.00 Uhr
Pfarre Golling

Samstag, den 26. Oktober 2024

Saisonabschluss
HITIAG- und Heimatmuseum +
Bücherflohmarkt
Bücherei Golling

Sonntag, den 27. Oktober 2024

Halloweenparty
Kinderfreunde

NOVEMBER

Freitag, den 1. November 2024

Messe in der Kirche 8.30 Uhr +
Gräbersegnung
am Friedhof 14.00 Uhr
Pfarre Golling

Samstag, den 9. November 2024

Perchtenlauf
Gollinger Rumpel Teufel'n

Samstag, den 23. November 2024

Adventmarkt beim Musikheim
Musikverein Golling

Samstag, den 30. November 2024

Weihnachtslichteinschaltung und
Adventsmarkt
Gemeinde Golling

DEZEMBER

Sonntag, den 1. Dezember 2024

Nikolausfeier
Kinderfreunde Golling

Freitag, den 13. Dezember 2024

Weihnachtsfeier im
Kinosaal 17.00 Uhr
Volksschule Golling

Dienstag, den 24. Dezember 2024

Familienmette in der
Kirche 16.00 Uhr +
Friedenslicht
Freiwillige Feuerwehr +
Turmblasen
Musikverein Golling

Freitag, den 27. Dezember 2024

Jahresabschluss ab 15.00 Uhr
Bücherei Golling

2024